

# ONE-PUNCH MAN

04

STORY BY  
ONE  
ART BY  
YUSUKE  
MURATA

SHONENJUMP MANGA



# ONE PUNCH-MAN 04

STORY by ONE & DRAW by YUSUKE MURATA [ ワンパンマン ]

【巨大隕石】  
KYODAI INSEKI



JUMP COMICS 





ジャンプ・コミックス

集英社





# ONEPUNCH-MAN 104

STORY by ONE &  
DRAW by YUSUKE MURATA



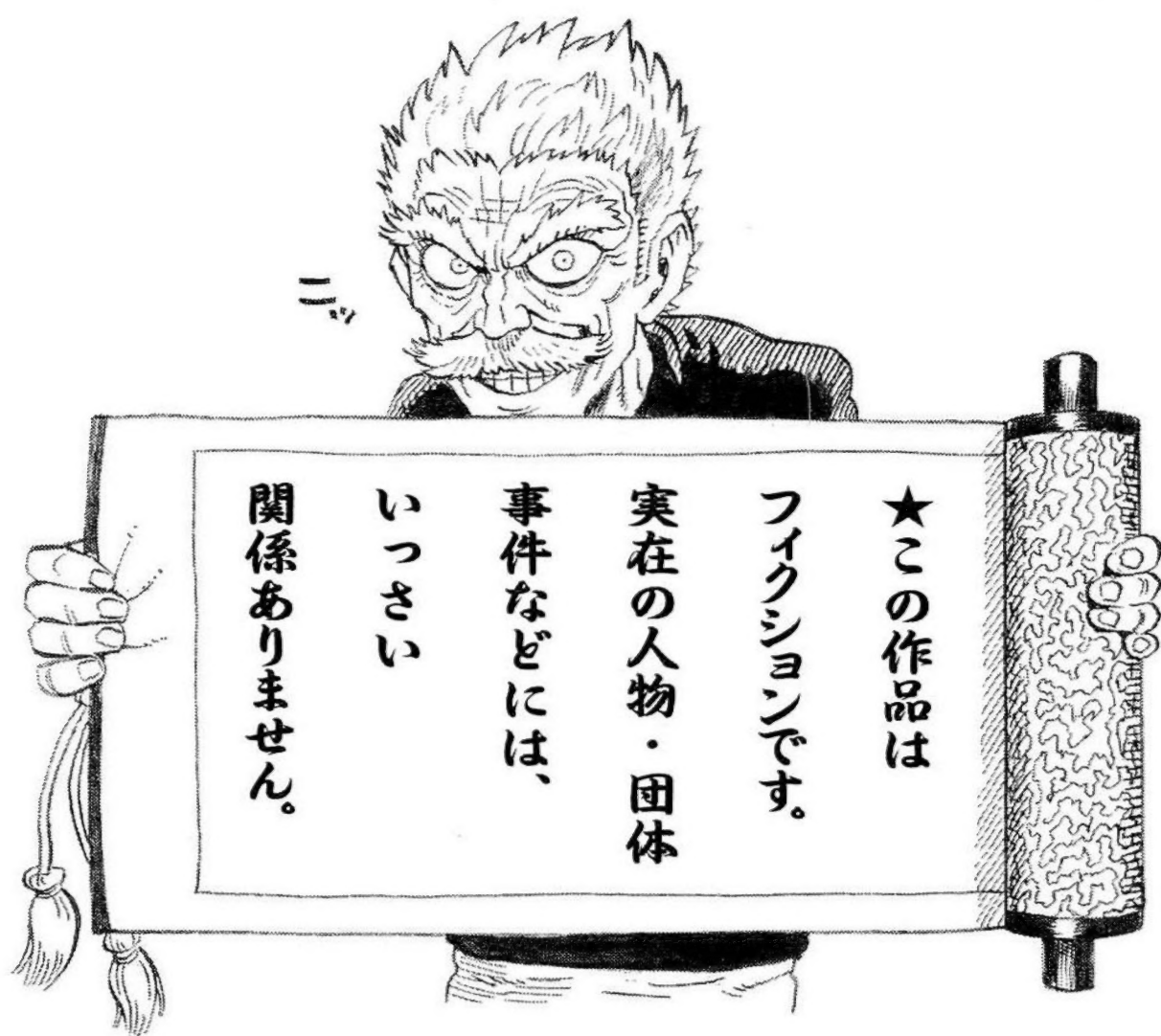
ONE

書店で『ワンパンマン』を買っていく人を  
目撃しました。思わず凝視。  
不審者ではありません。



# ONEPUNCH-MAN 104

STORY by ONE &  
DRAW by YUSUKE MURATA





ONE PUNCH-MAN VOL.4 となりのヤングジャンプ

# ONE PUNCH-MAN

原作

ONE

作画

村田 雄介



# 04

【巨大隕石】  
KYODAI INSEKI

JUMP COMICS





# 登場人物紹介

ジェノス  
G E N O S

ソニック  
S O N I C

STORY (ストーリー)

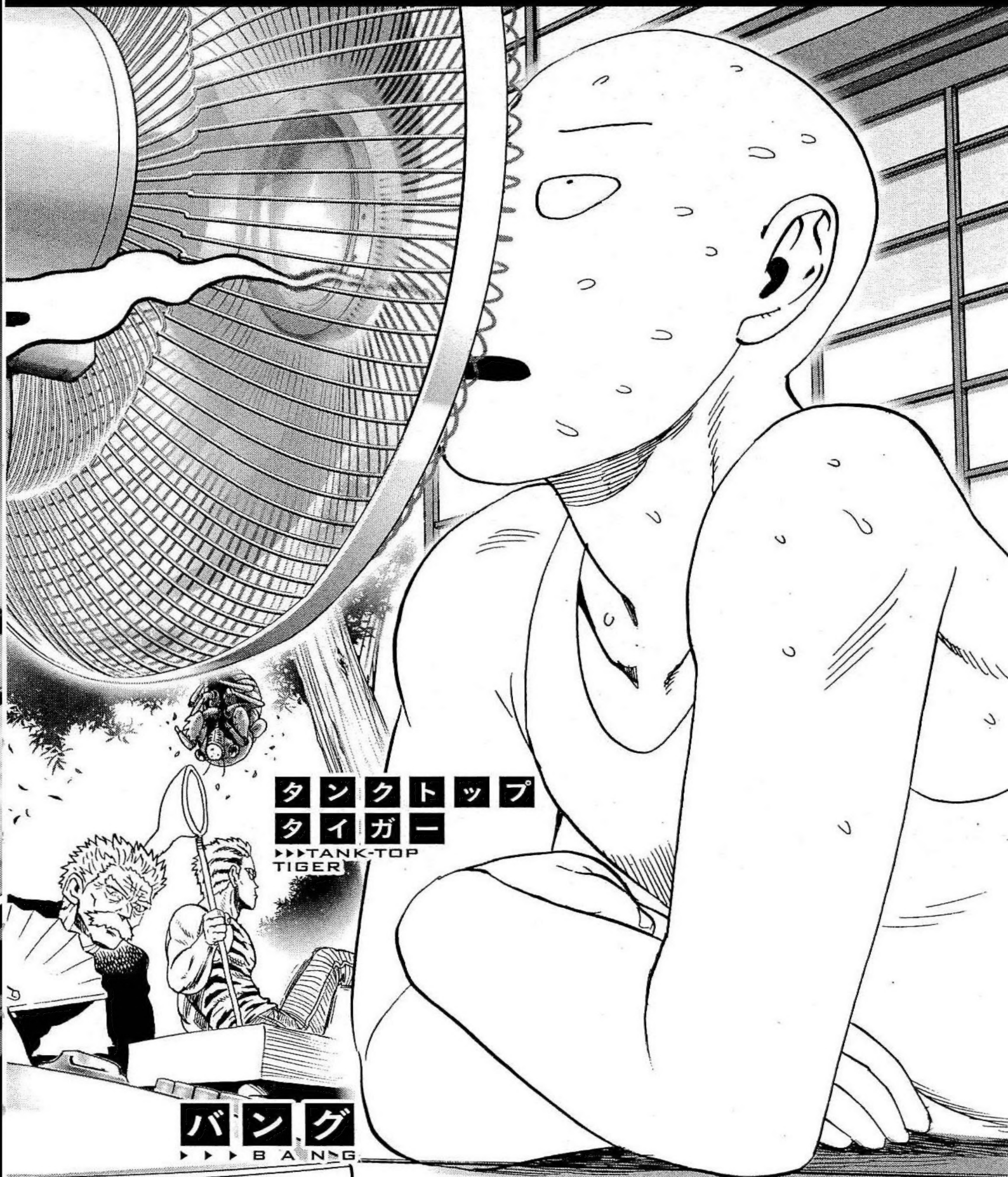
人類を脅かす悪に立ち向かうため、一人の男が立ち上がった！

その名は「サイタマ」。趣味でヒーローを始めた男。

ジェノスと共にプロのヒーロー試験に臨んだサイタマは、見事に一発で合格！ C級新人ヒーローとして活動を始める事になる。

しかし、週に一度の活動ノルマを見落としいきなり登録抹消の危機！ 事件を探し街中を駆け回るサイタマは音速のソニックと遭遇。ヒーローのサイタマと戦うため、街中で暴れ回るソニックを撃破するが！？





タンクトップ  
タイガー  
▶▶TANK-TOP  
TIGER

バング  
▶▶▶BANG

サイタマ  
▶▶▶SAITAMA





ONE PUNCH-MAN



# ONE PUNCH-MAN

STORY by ONE &  
DRAW by YUSUKE MURATA

My name is SAITAMA. I am a hero. My hobby is hero activity. I became strong too much. Therefore, I am very sad. Any enemies will push down with one blow. Hair was also lost. Feeling was also lost. I want the upsurge of sentiment of a battle. I would like to meet the strongest enemy. I would like to meet a matchless enemy. And I would like to push down with one blow. It is because I am a one punch-man.

# 04

巨大隕石

21撃目 [巨大隕石]... 7

22撃目 [ 声 ]... 87

23撃目 [海からの脅威]... 129

24撃目 [深 海 王]... 155

番外編 [ぷりズン]... 177







**¡EL  
SUBIO  
DEL  
PEOR  
RANGO!!**

SAITAMA-SENSEI,  
SU RANGO PASO  
DEL SER EL PEOR,  
EL 388AVO A SER  
EL 342AVO

21avo Ataque "El Meteorito Gigante"

My name is Saitama. I am a hero. My ability is to have priority. I became  
stronger and stronger. Therefore, I am very sad. This strength will not  
decrease with time. That was also true. Feeling was also true. I want  
the courage of someone who is a hero. I would like to have the courage  
to fight. I want to be a hero. I want to be a hero. I want to be a hero.

**ONEPUNCH-MAN**

STORY by ONE & DRAW by YUSUKE MURATA





JENOSU  
SE LO  
LLEVO  
A EL

...  
FINALMENTE  
SE LEVANTO



PARECE QUE CON  
HABILIDADES DE-  
BERIA DE ESTAR  
CERCA DEL LUGAR  
17, PERO EN  
CAMBIO ESTOY EN  
EL PEOR RANGO  
DE LA CLASE S.



NO, AUN  
NO.  
TAM-  
BIÉN...

¿TUUVISTE  
ALGUN LOGRO  
EN LA PASADA  
SEMANA,  
JENOSU?



¡¿CÓMO  
DICES?!

PERO DE ACUERDO A LA  
GENTE ORDINARIA, POR  
UNA ENCUESTA HECHA  
POR RANKING SEMA-  
NAL MUY POPULAR DE-  
BERIA DE ESTAR EN EL  
LUGAR 6.





"DENTRO DE ESTE ACERO INEXPRESIVO, SUS VERDADERAS EXPRESIONES DEBEN ESTAR ESCONDIDAS"

"SE ESPERA BASTANTE DE ESTE GENIO NOVATO DE 19 AÑOS DE LA CLASE S"

"EL DEBERÍA ESTAR EN EL TOP 5 DE LOS HÉROES MAS APUESTOS"

"EL ES UN PRÍNCIPE CYBORG"

"EL LUCE AGRADABLE Y SEGURO AUNQUE RECHACE TODO TIPO DE EXPOSICIÓN A LOS MEDIOS"

"SUS MIRADAS SON SEXYS"



...YA VEO...

SOLO SON SIMPLES IMPRESIONES DE LO QUE LA GENTE PIENSA DE MÍ, NO SÉ QUÉ PENSAR, VIENDO LA ALTA ESTIMA QUE ME TIENEN



Y ASÍ SIGUE SUCESIVAMENTE, HAY BASTANTE ESCRITO AQUÍ.

¿DEBERÍA DECIR QUE TÚ NO TIENES NINGUNA PENA?





TENGO UN  
MAL PRESEN-  
TIMIENTO  
CUANDO  
DICES ESO

Y TAMBIÉN EL  
MUNDO TIENE  
ALTAS EX-  
PECTATIVAS  
EN MI, AUN NO  
HE VISTO AL  
SENSEI IR  
CON TODO





TENGO UN MAL  
PRESENTIMIENTO  
CUANDO VEES ESO

Y TAMBIÉN EL  
MUNDO TIENE  
ALTAS EXPECTA-  
TIVAS EN MI  
AUN NO HE  
VISTO AL  
DIABLO EN  
CONTIGO









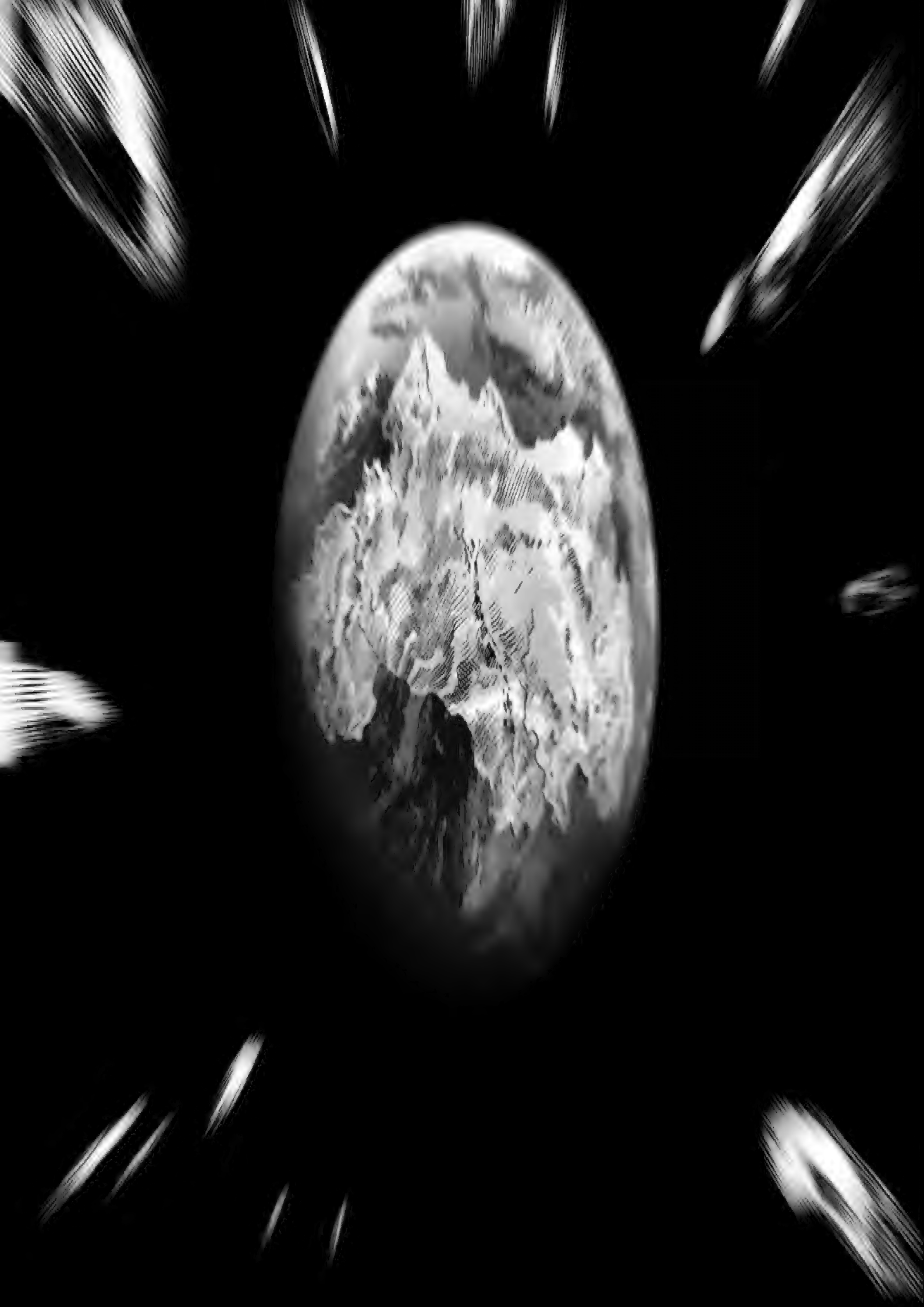




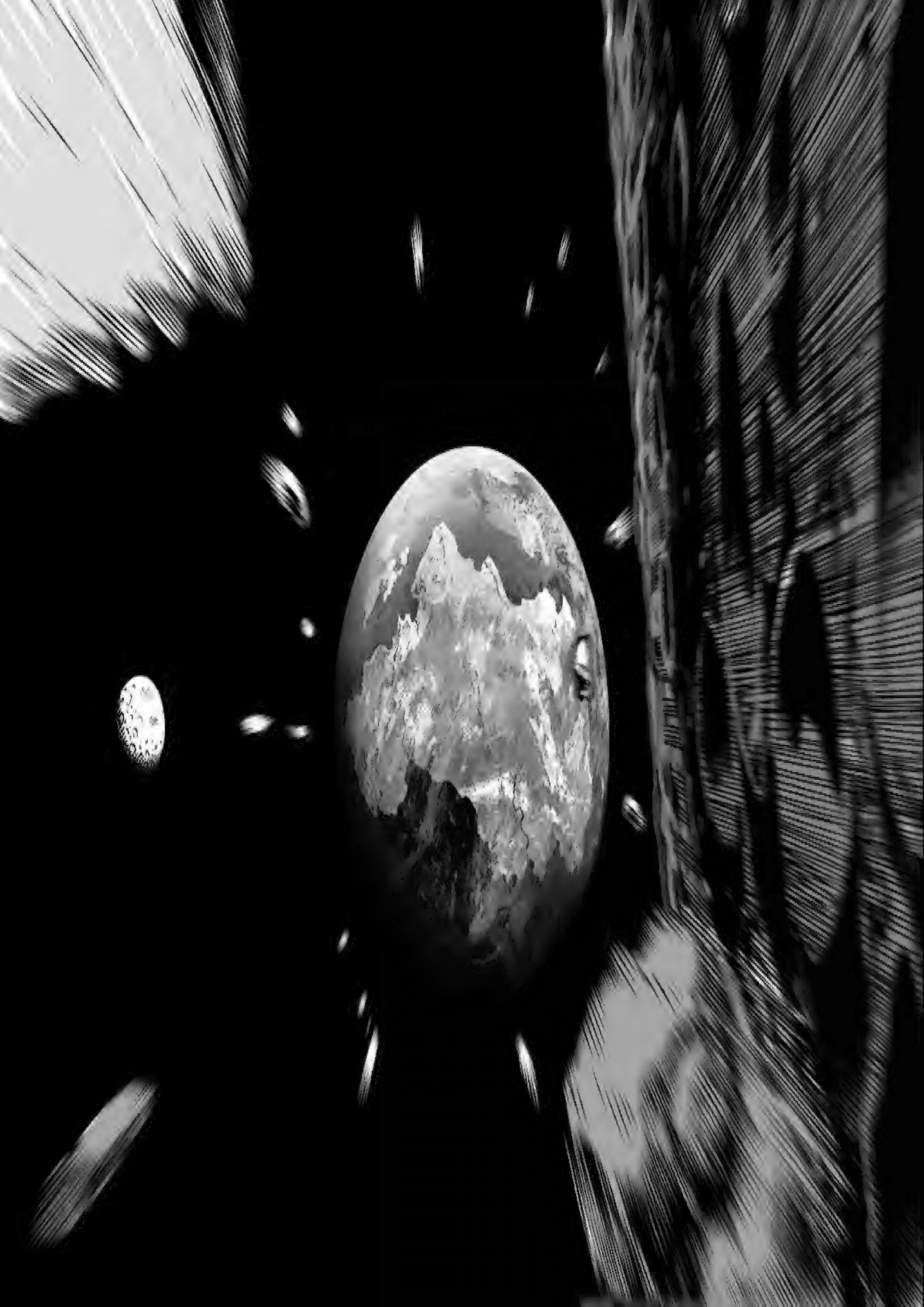


































**EL ES UN  
CLASE S, EL  
TERCER  
LUGAR**



**BANG....**



**EL ES UN  
GENUINO  
EJEMPLO DE  
UNA PERSONA  
INFLUYENTE**



¿HAS  
VENIDO  
AQUÍ POR  
LA LLAMADA  
DE LA OR-  
GANIZA-  
CIÓN?



ESTA RAMA  
ESTA VACIA

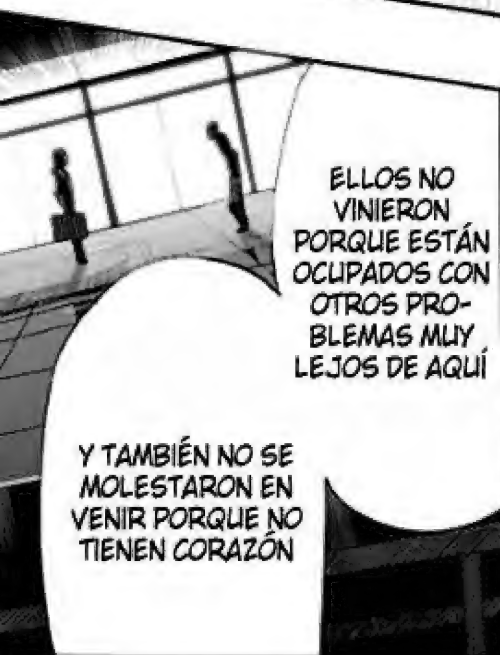
LOS CHICOS  
DE LA ORGANI-  
ZACIÓN HAN  
IDO A REFUGI-  
ARSE







SE LE ORDENO A LA GENTE IRSE, EXCEPTO POR NOSOTROS, LOS HÉROES CLASE S, NADIE MÁS VENDRÁ AQUÍ.



ELLOS NO VINIERON PORQUE ESTÁN OCUPADOS CON OTROS PROBLEMAS MUY LEJOS DE AQUÍ

Y TAMBIÉN NO SE MOLESTARON EN VENIR PORQUE NO TIENEN CORAZÓN



¿POR QUÉ NO VINIERON LOS DEMÁS CHICOS?



¿TODOS SE HAN IDO A REFUGIAR? ¿POR QUÉ?

Y TAMBIÉN, ¿POR QUÉ ME LLAMASTE AQUÍ?



ESTA VEZ, NO PUEDO LIDIAR CON ELLO SOLO...

TE LLAME AQUÍ PORQUE NO HABÍA OTRA SOLUCIÓN, TENEMOS QUE LIDIAR CON UN PROBLEMA MÁTICO Y CASI IMPOSIBLE DESAFÍO





LA SITUACIÓN ES LA  
PEOR, ESTAMOS  
SIENDO PRESIONADOS  
POR UN DESASTRE  
NIVEL DRAGÓN





PERO, ELLOS  
SE OLVIDA-  
RON TOTAL-  
MENTE DE LA  
PRONTA DES-  
TRUCCIÓN DE  
CIUDAD Z

DENTRO DE  
ALREDEDOR 35  
MINUTOS, UN ME-  
TEORITO GIGANTE  
CAERÁ AQUÍ EN  
CIUDAD Z, PERO DE  
ALGUNA FORMA LI-  
QTRA SOLO LOS  
HÉROES CERCANOS  
DE CLASE S FUERON  
ALERTADOS



ESO ES LO  
QUE APUN-  
TAMOS  
HACER AQUÍ

LAS PERSONAS  
EN POSICIÓN DE  
HACER ALGO  
SON SOLO TÚ Y  
YO, EL EMERGEN-  
TE NUEVO HÉROE



PERO AUN  
HAY HÉROES  
QUE PUEDEN  
EVITAR QUE  
EL METEORI-  
TO CAIGA



.....PERO,  
ESO ES MÁS  
CERCANO A  
LO IMPOSIBLE









...Y SI LO  
HICIERA NO  
QUEDARÍA  
NADA DE ÉL  
DESPUÉS

YO NO ME IRÉ  
DE AQUÍ, DONDE  
HE LOGRADO  
MANTENER MI  
DOJO FAMILIAR,  
QUE HA  
PASADO DE  
GENERACIÓN EN  
GENERACIÓN



**RYUUSHI  
GANSAI KEN**

PLUÑO DE ROCA,  
CORRIENTE  
DESTRUCTORA

¿QUÉ ES  
LO QUE  
PIEN-  
SAS?

¿NOS  
VAMOS?



SFX: ROARRR





SE PRODUCE  
UN DESAS-  
TRE DE NIVEL  
"DRAGON"

CERCA EN  
NUESTRA  
MADRE  
TIERRA...

# ONEPUNCH-MAN

STORY by ONE & DRAW by YUSUKE MURATA





**POR  
FAVOR  
ESCAPEN  
HACIA EL  
REFUGIO  
MÁS  
CERCANO**

**¡SOLO 21  
MINUTOS  
DESPUÉS  
DEL GRAN  
IMPACTO  
DEL  
METEORITO!**



**DE  
ACUERDO A  
LOS DICHOS  
DE ALGUNOS  
ESPECIALIS-  
TAS ¡CIUDAD  
Z SERÁ COM-  
PLETAMENTE  
ANIGUILADA!**

**¡DESAS-  
TRE DE  
NIVEL  
DRAGON!**

**ALERTA  
DE EVA-  
CUACIÓN**









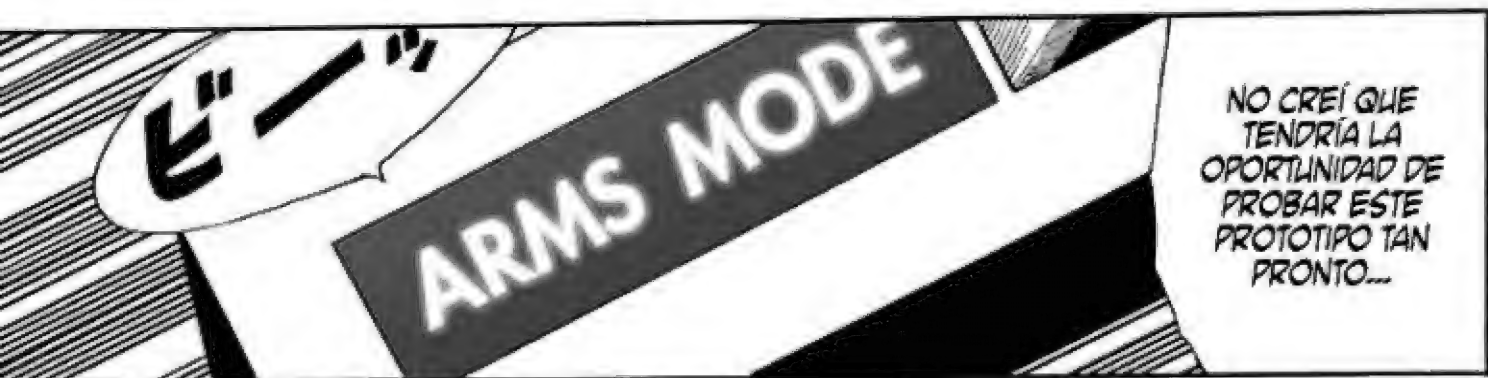
MAS Y MAS  
GENTE  
PIERDE SU  
ESPERANZA  
DE SOBRE-  
VIVIR.



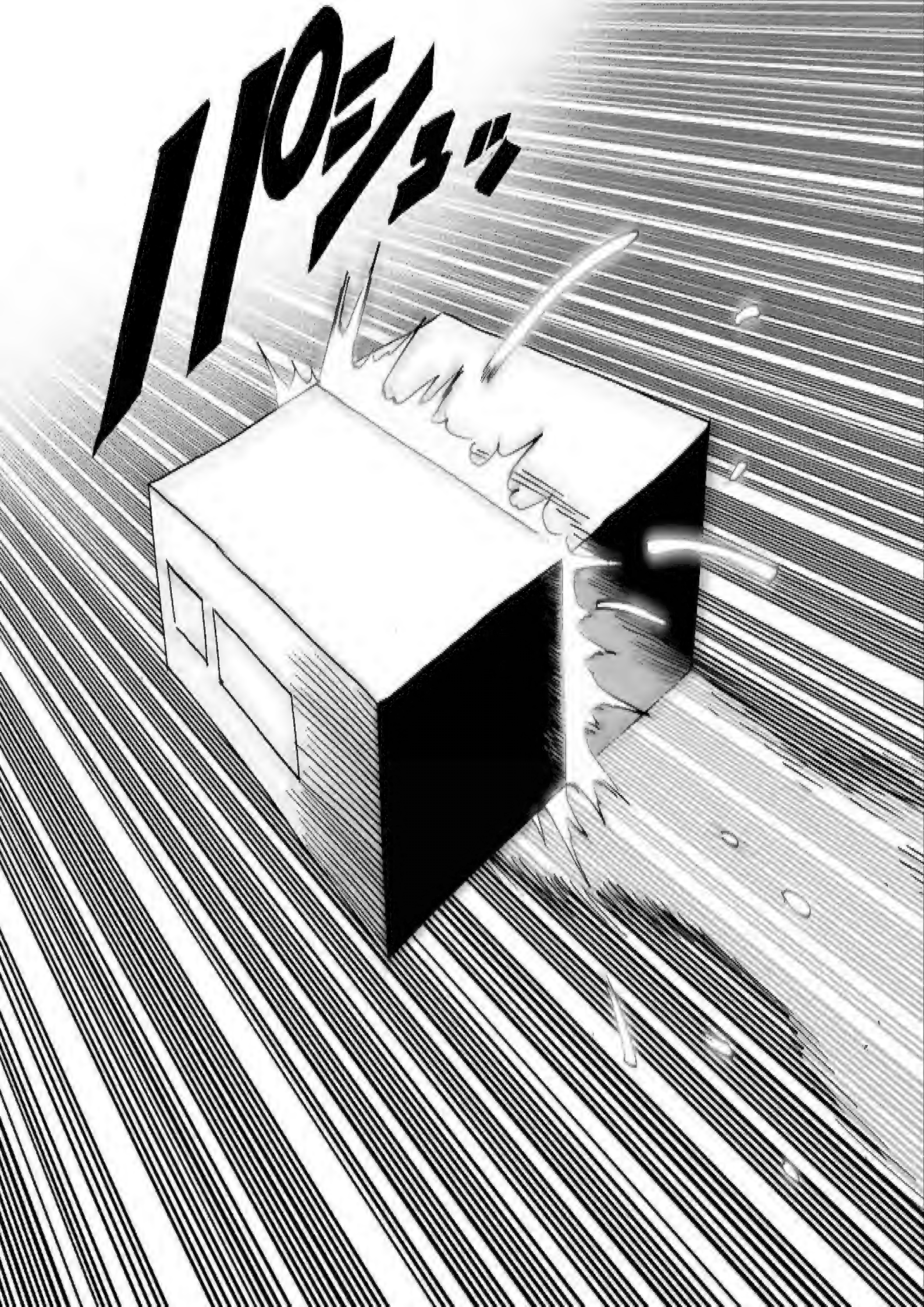
¡SINO TAM-  
BIÉN SUS AL-  
REDEDORES!



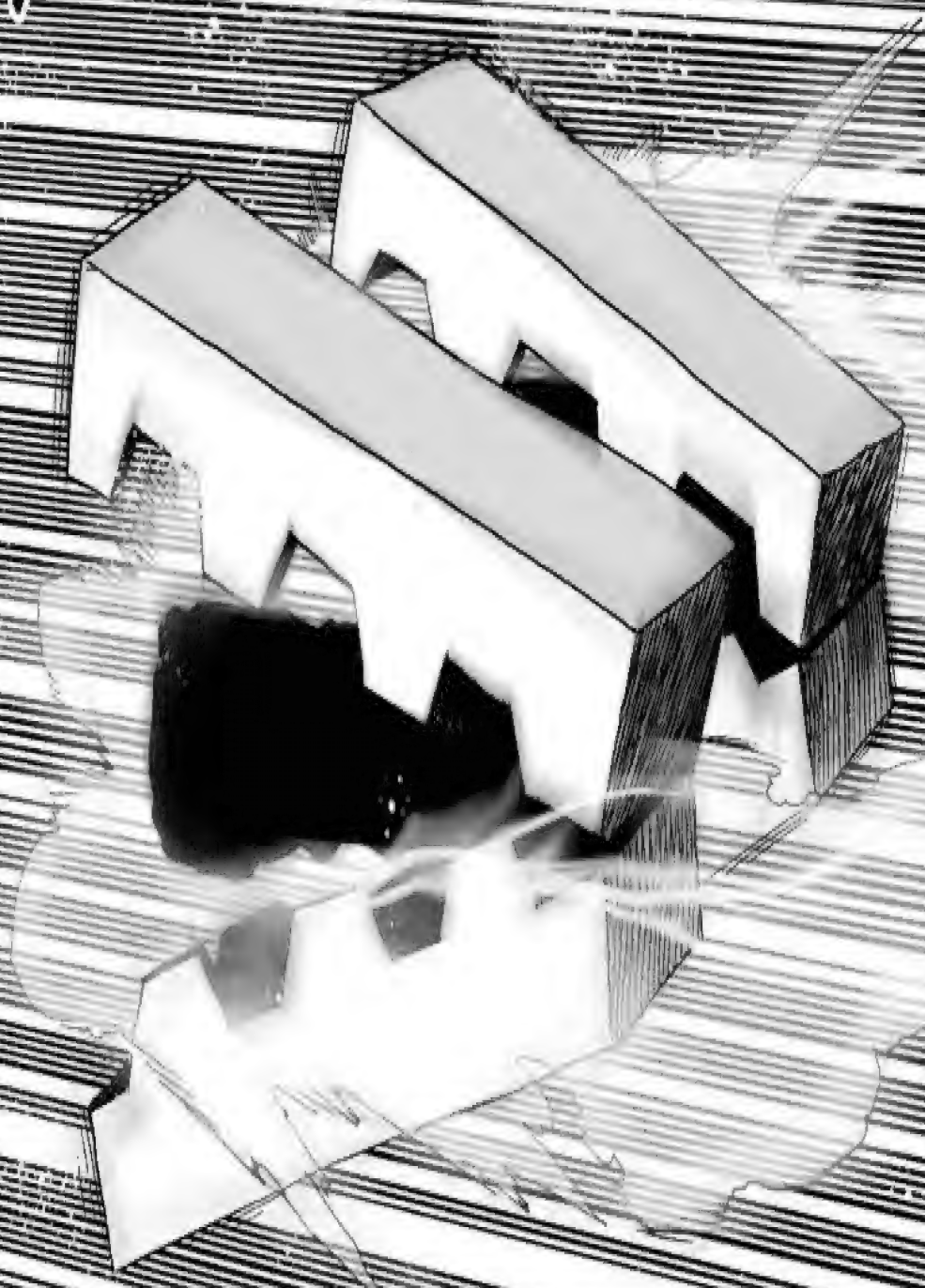
NO SERÁ  
SOLO  
CIUDAD Z  
LA QUE  
SERÁ ANI-  
QUILADA...







7/11

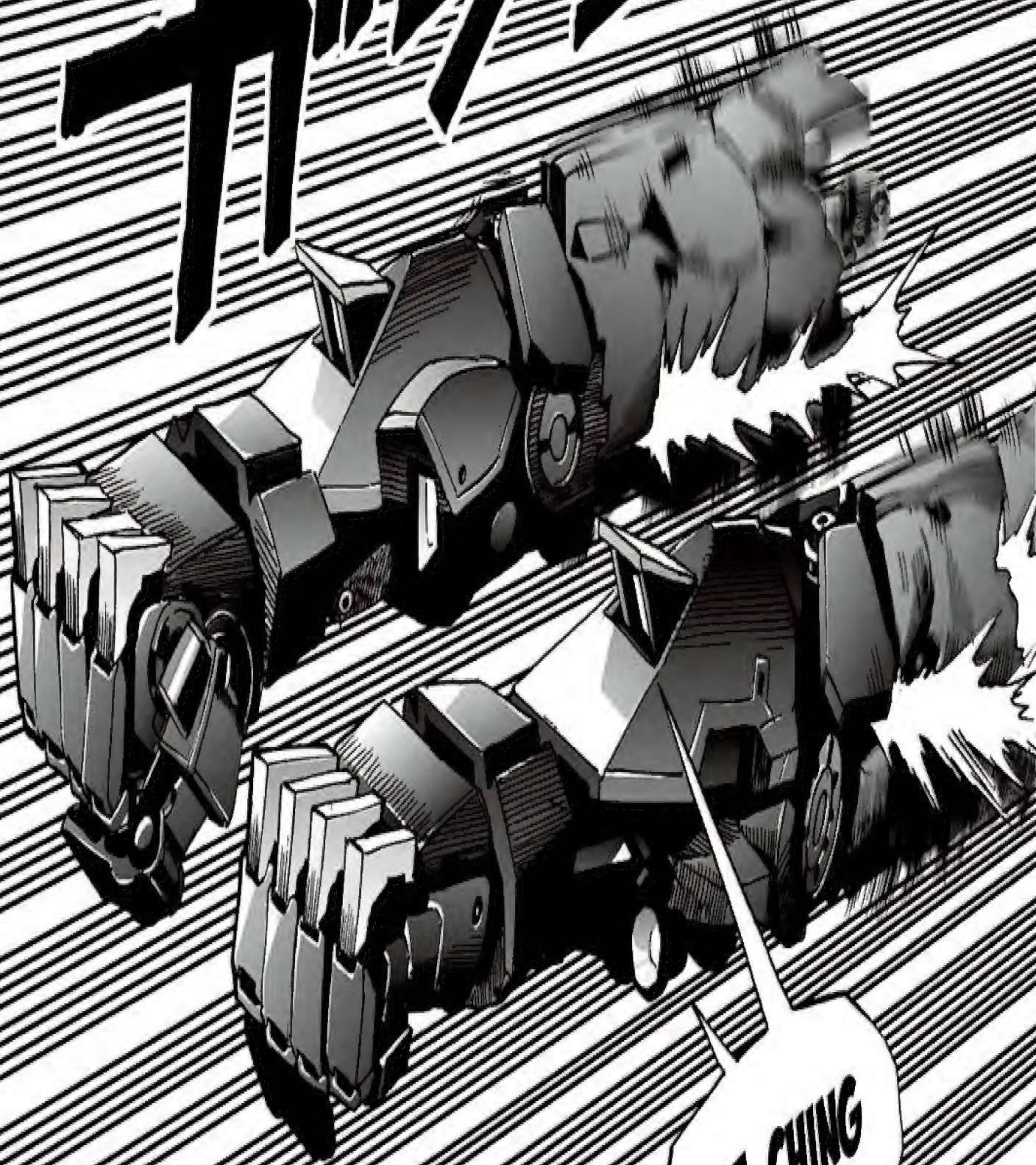








THUD



KA-CHING





















¡ESA ES LA  
RAZÓN POR LA  
QUE NO PUEDO  
PENSAR EN  
ESCAPAR!

ESTA  
CIUDAD,  
ES DONDE  
VIVE EL  
SENSEI...

NO PODRE  
INTERCEPTAR  
EL METEORI-  
TO SINO USO  
EL PODER  
COMPLETO  
DE MI CAÑÓN

アッ...









!!¿BATALLA DECISIVA POR EL COMIC DEL PUESTO MÁS ALTO?!!

# ONE PUNCH-MAN

STORY by ONE & DRAW by YUSUKE MURATA

7  
人  
ビ  
ン  
ダ  
ン  
!!

ハンタ  
おもしろ  
ー



















































































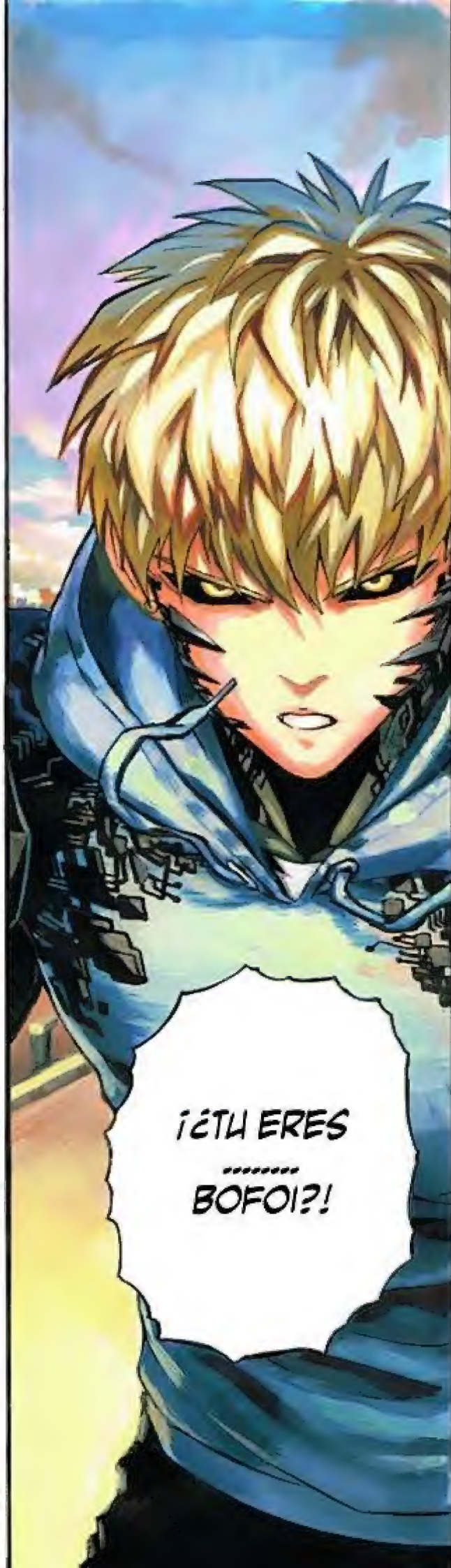


ビュウ

ウウウ





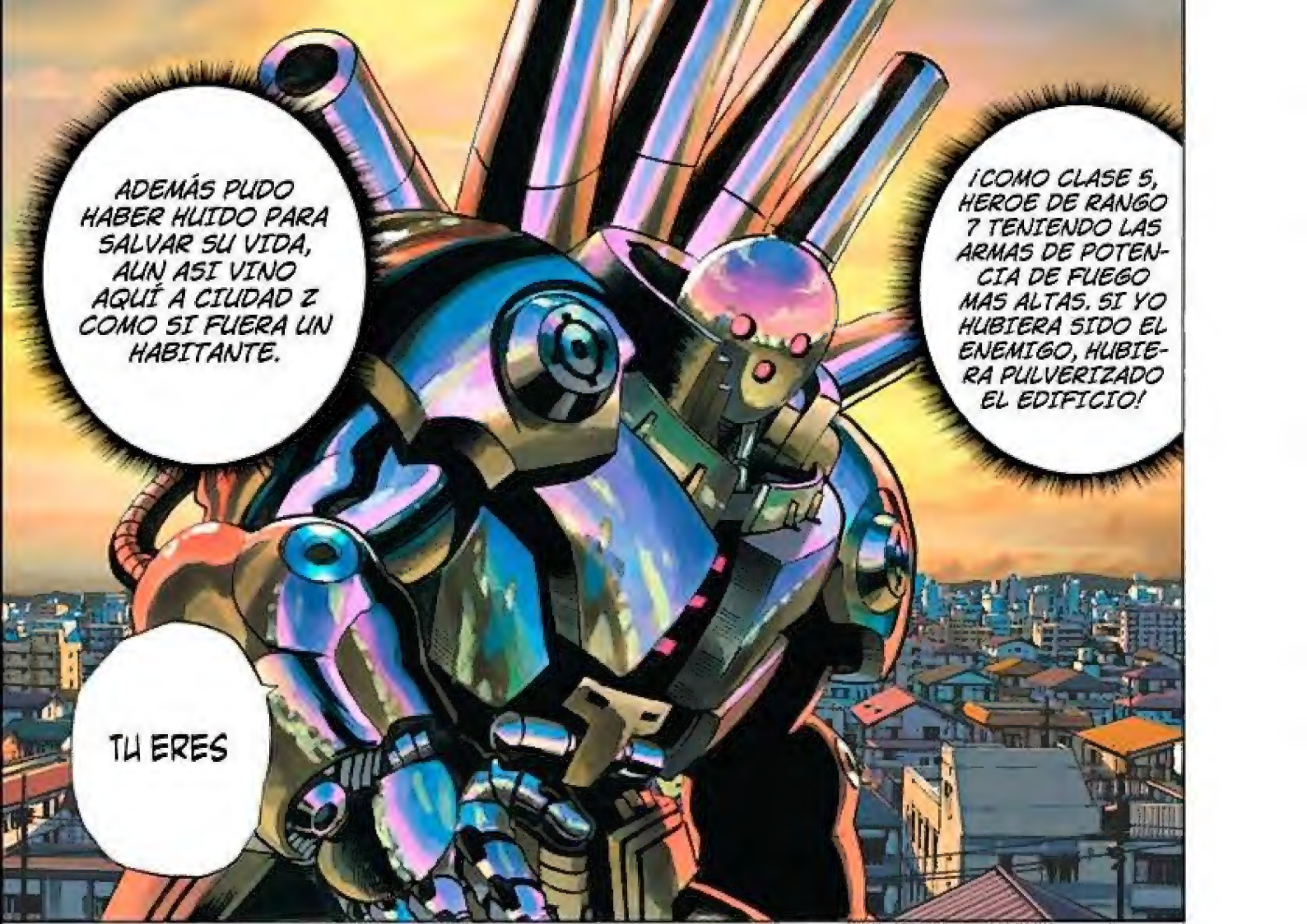


İETH ERES  
\*\*\*\*\*  
BOFOI?!



!





ADEMÁS PUDO  
HABER HUIDO PARA  
SALVAR SU VIDA,  
AUN ASI VINO  
AQUÍ A CIUDAD Z  
COMO SI FUERA UN  
HABITANTE.

¡COMO CLASE 5,  
HEROE DE RANGO  
7 TENIENDO LAS  
ARMAS DE POTEN-  
CIA DE FUEGO  
MAS ALTAS. SI YO  
HUBIERA SIDO EL  
ENEMIGO, HUBIE-  
RA PULVERIZADO  
EL EDIFICIO!

TU ERES

SI,

BOFOY,  
VOY A NE-  
CESITAR  
QUE ME  
PRESTES  
TU PODER  
PARA ELLO.

¿EL  
NOVATO  
LLAMADO  
GENOS?

¿HAS VENIDO A  
DETENER EL  
METEORITO?





ME  
REHUSÓ.



¿UN EXPERI-  
MENTO?  
LA SITUA-  
CIÓN EN  
VERDAD NO  
LO PERMITE.

NO VOY A  
MORIR.

SABES  
QUE SI ESE  
METEORITO  
CAE, TAM-  
BIÉN MORI-  
RÁS,  
¿VERDAD?

¿QUE?



¿POR  
QUE?



VINE ESPECÍ-  
FICAMENTE  
AQUÍ PARA  
EXPERIMEN-  
TAR UNA  
NUEVA ARMA  
MIA,

ESTE ME-  
TEORITO ES  
PERFECTO  
PARA ESO.





ESTE SOLO ES  
UN MERO ROBOT  
A CONTROL  
REMOTO.

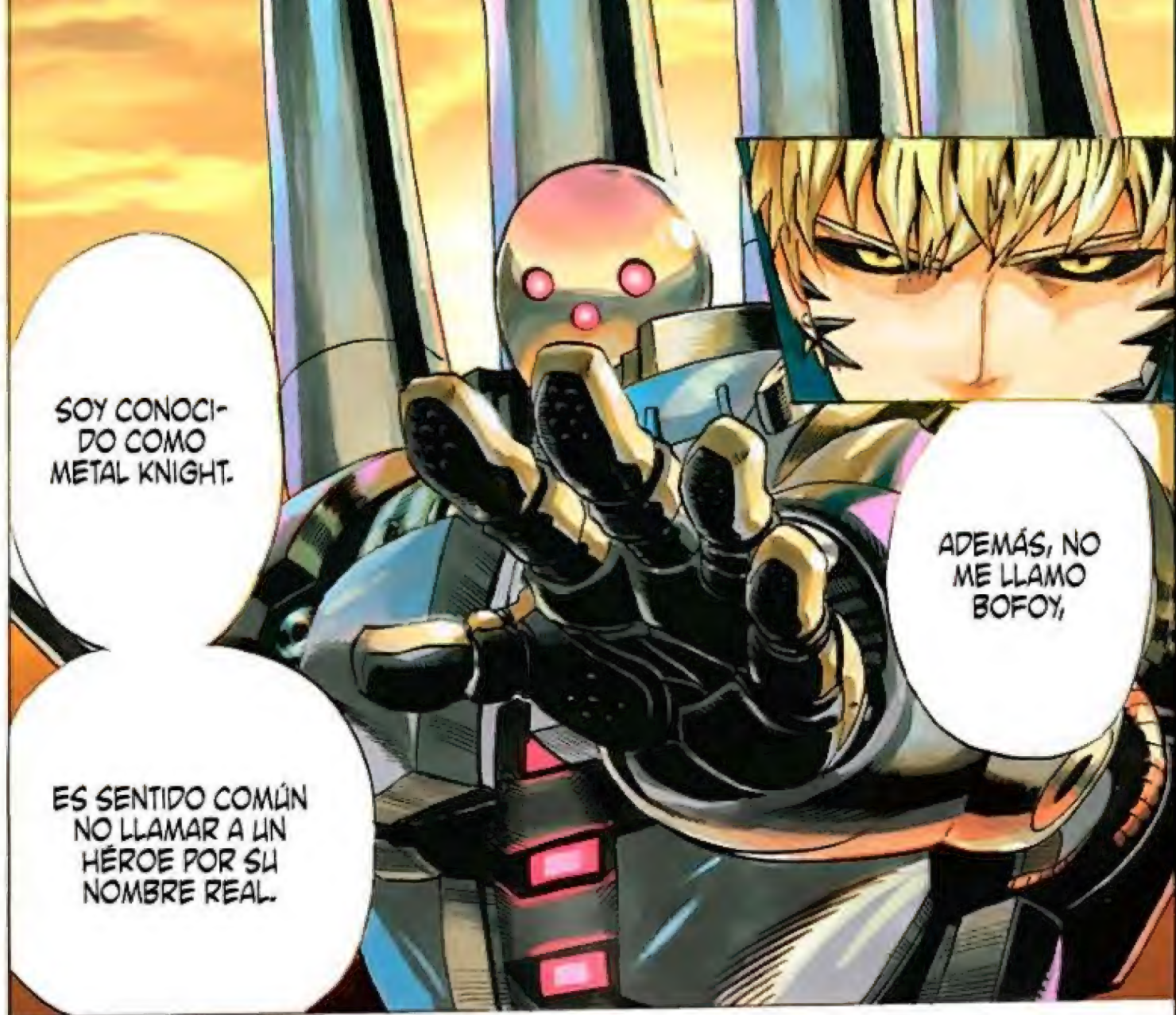
AUN CUANDO  
ESTOY HA-  
BLANDO CON-  
TIGO EN ESTE  
MOMENTO,



LO SIENTO,  
PERO NO  
QUIERO MORIR  
APLASTADO  
POR UN ME-  
TEORITO.

ESTO ES DE-  
PLORABLE PARA  
MI, PERO NO  
TENGO NINGÚN  
INTENCIÓN DE  
MORIR.





SOY CONOCI-  
DO COMO  
METAL KNIGHT.

ADEMÁS, NO  
ME LLAMO  
BOFOY,

ES SENTIDO COMÚN  
NO LLAMAR A UN  
HÉROE POR SU  
NOMBRE REAL.



MIERDA  
...



OOPS,

PARECE QUE  
EL TIEMPO  
PARA CHAR-  
LAR SE  
ACABO.





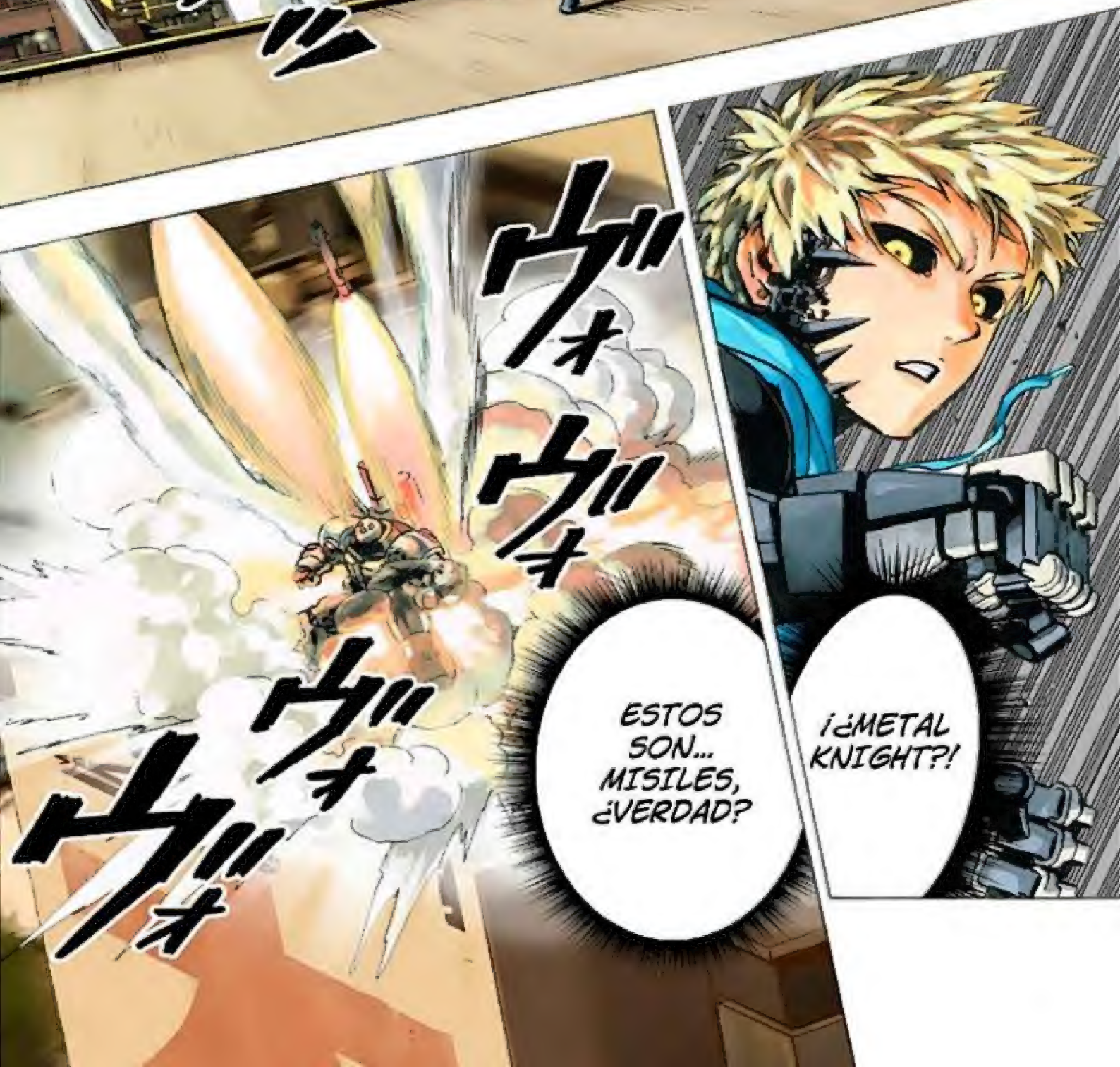




DISPA-  
RANDO

MISILES





ESTOS  
SON...  
MISILES,  
¿VERDAD?

¡¿METAL  
KNIGHT?!





TCH



¡LANZAR-  
LOS EN  
ESTE MO-  
MENTO ES  
SOLO UNA  
MOLESTIA!

















MALDI-  
CIÓN...

¡Y SOLO  
FALTAN 33 SE-  
GUNDOS PARA  
LA COLISIÓN!




IMPOSI-  
BLE...  
INCLUSO  
USANDO  
TANTAS  
ARMAS NO  
LE HICE  
NADA.



**VOY A  
TENER QUE  
USAR  
TODO MI  
PODER  
PARA DES-  
TRUIRLO,**

**¡PARA ESO  
VOY A TENER  
QUE CARGAR  
ENERGÍA  
DENTRO DE  
MI CUERPO  
POR 5 SE-  
GUNDOS!**





DESPUÉS DE  
QUE MI  
ATAQUE LO  
GOLPEE, LO  
QUE DEBERÍA  
HACER, ES...

EL OBJETI-  
VO YA SE HA  
ACERCADO  
BASTANTE.


¿SI EL  
METEORITO  
SE ROMPE  
ESTO NO SE  
CONVERTIRÁ  
EN UNA CA-  
TÁSTROFE?

ANTES DE  
SIQUIERA  
PENSAR EN  
ELLO, ¿MI  
PODER SERÁ  
SUFICIENTE  
PARA ROM-  
PERLO?


NECESITO  
CALMARME.

LOS  
MISILES  
DE METAL  
KNIGHT  
CASI NO  
TUVIERON  
EFECTO.






PARA TI PENSAR  
EN FALLAR  
CUANDO LLEGA  
EL MOMENTO  
DEMUESTRA TU  
INEXPERIENCIA.



VEO QUE  
ESTAS EN  
PROBLEMAS,



ERES EL MAS  
APTO PARA  
ESTO, NO HAY  
ALTERNATIVAS.

SOLO TU  
PUEDES RE-  
SOLVER ESTA  
SITUACIÓN,  
AQUÍ ES  
DONDE PUEDES  
BRILLAR.

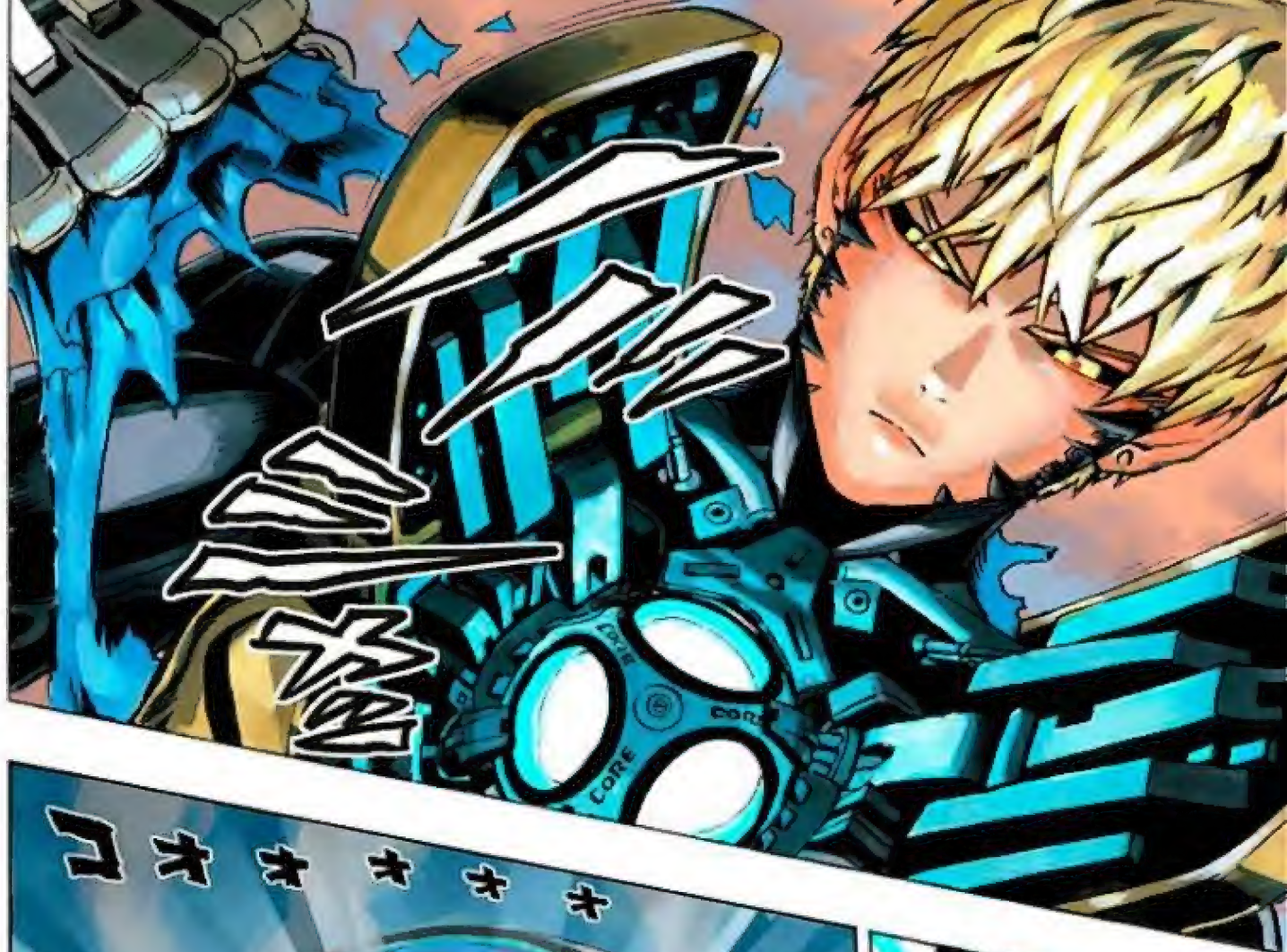
**PARA  
LA SITUA-  
CIÓN?**

**EL  
MEJOR**













**¡BANG!  
¡SERA  
MEJOR  
QUE TE  
CHUBRAS!**

**BIEN**



捧

げ

る

TODO

NO DEBERÍA  
PENSAR EN  
FALLAR O  
RECIBIR  
DANO, ESO NO  
IMPORTA,

JUSTO  
AHORA,  
CON  
ESTE  
ATAQUE,

LO  
VOY A  
SACRI-  
FICAR









GUU  
HH  
HH



¡NO ES BUENO!  
¡NO HAY PODER  
SUFICIENTE  
COMO PARA  
DESTRUIR-  
LO!



¿EN  
SERIO?!

¡NO! DEBE SER  
MI IMAGINACIÓN  
PERO EL ME-  
TEORITO YA NO  
ESTA CAYENDO.



¡MALDITO  
VIEJO  
LOCO!

¡AH,  
FUE  
SOLO  
MI IMAGI-  
NACIÓN!







墓  
場  
か

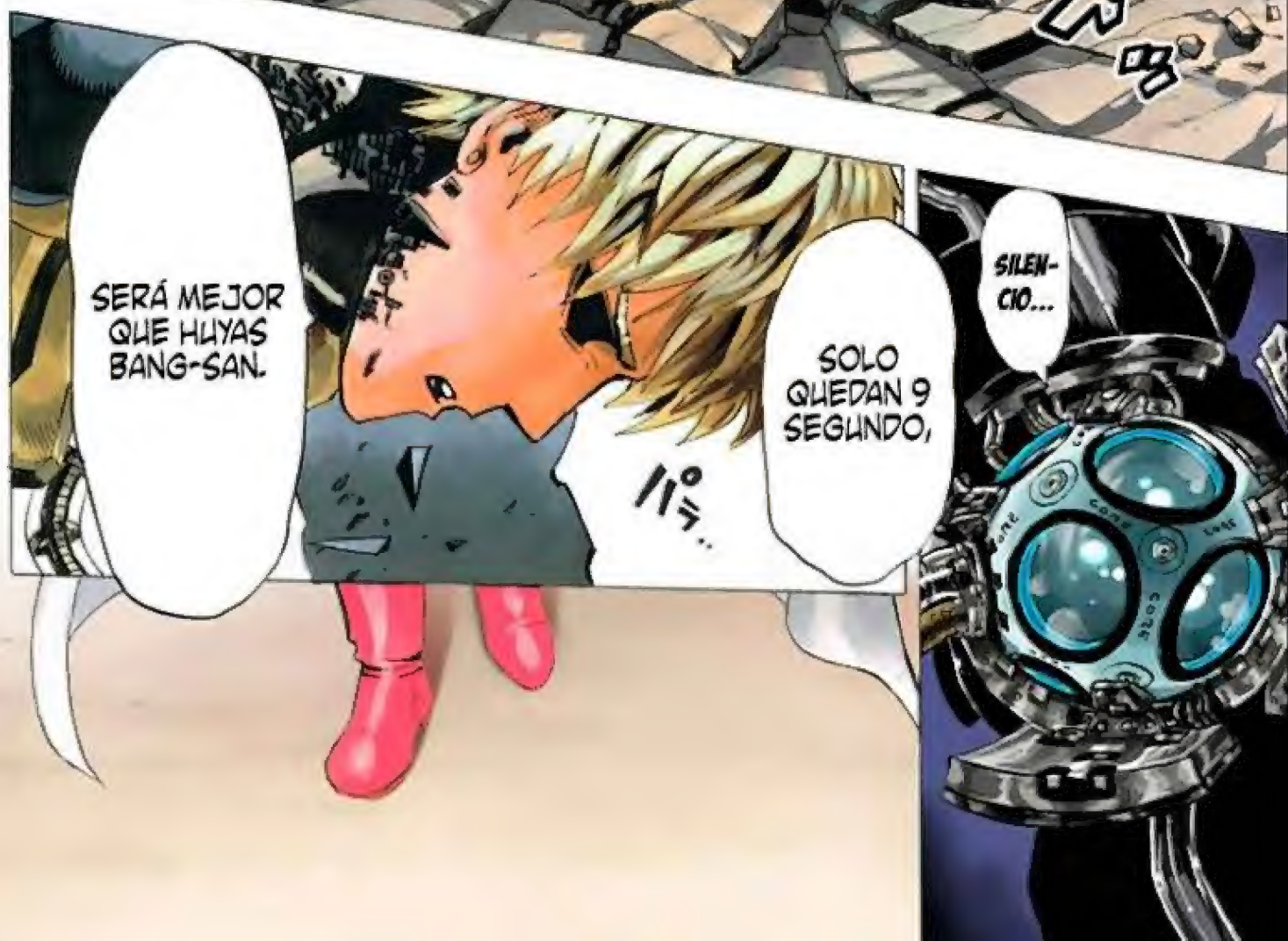
！

MI TUMBA!

こ  
こ  
が  
俺  
の

¡VOY A HACER  
DE ESTE LUGAR









VIEJO,  
DEJO A  
ESTE CHICO  
EN TUS  
MANOS.

¿QUIEN  
DEMONIOS  
ERES?

¡QUIEN  
...!

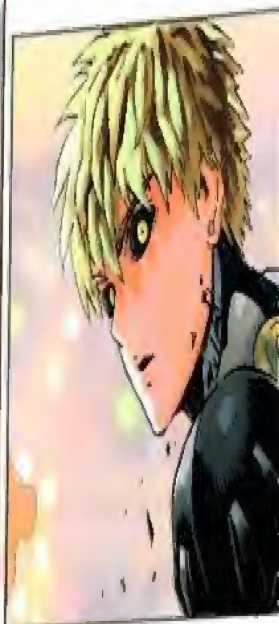




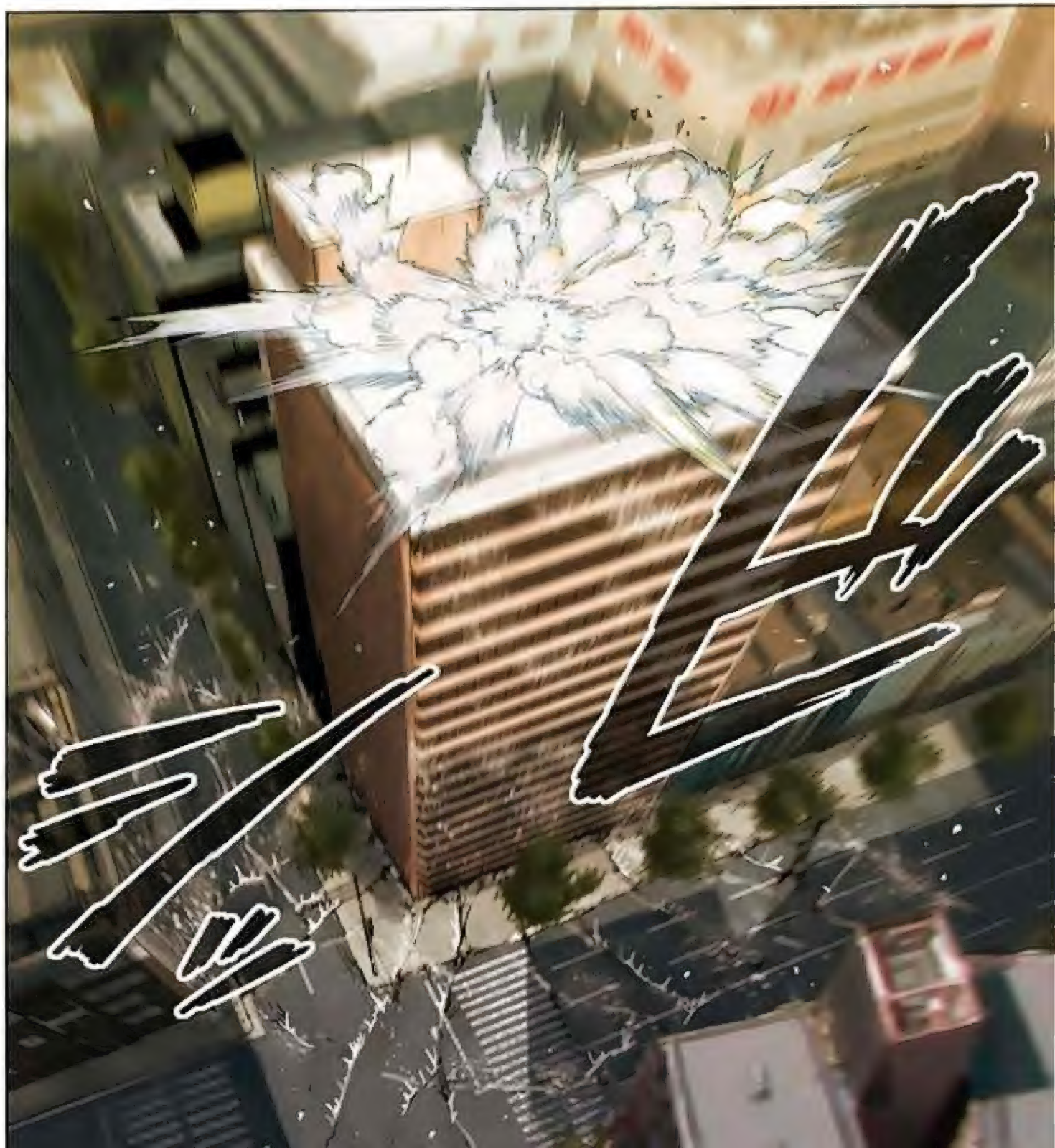
SERA  
MEJOR  
QUE  
HUYAS  
VIEJO.

ESTOY A PUNTO  
DE CONVERTIR-  
ME EN UN  
HÉROE DIGNO,

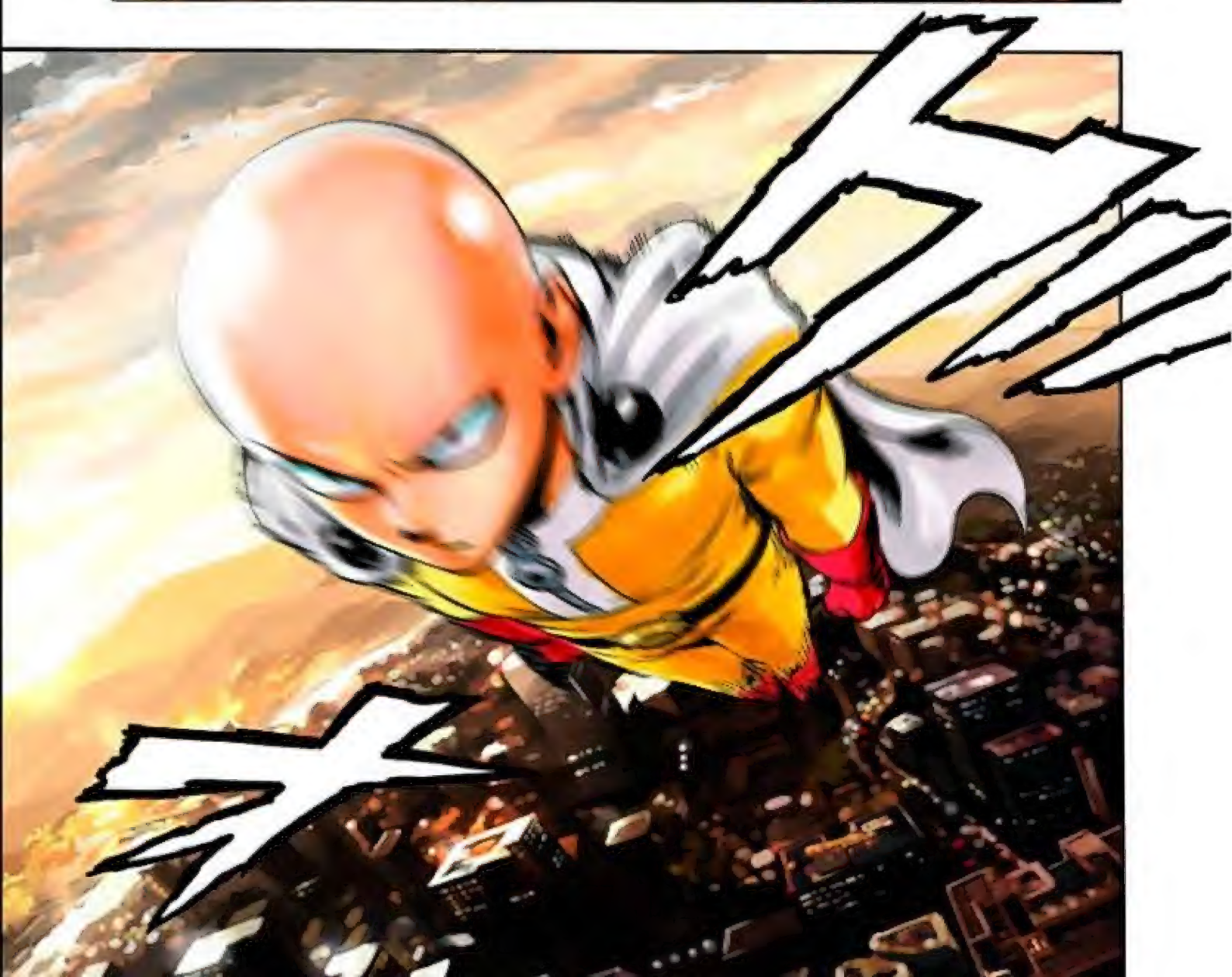
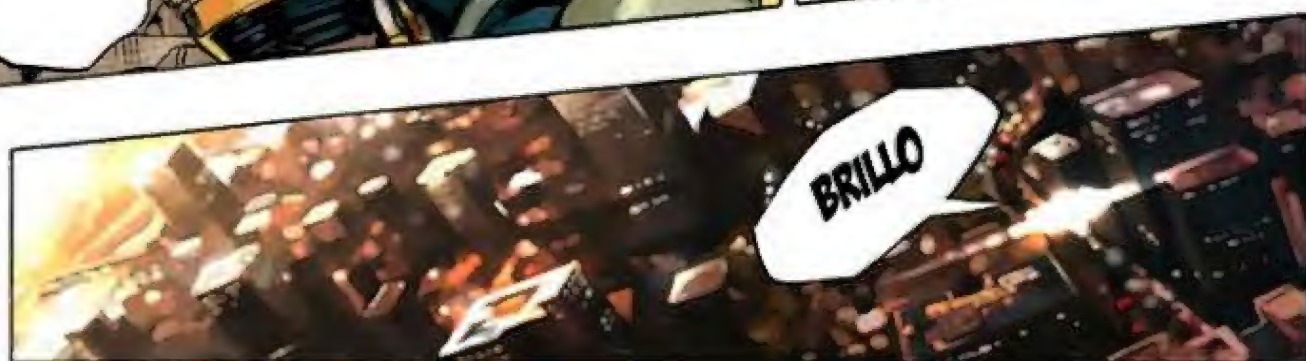








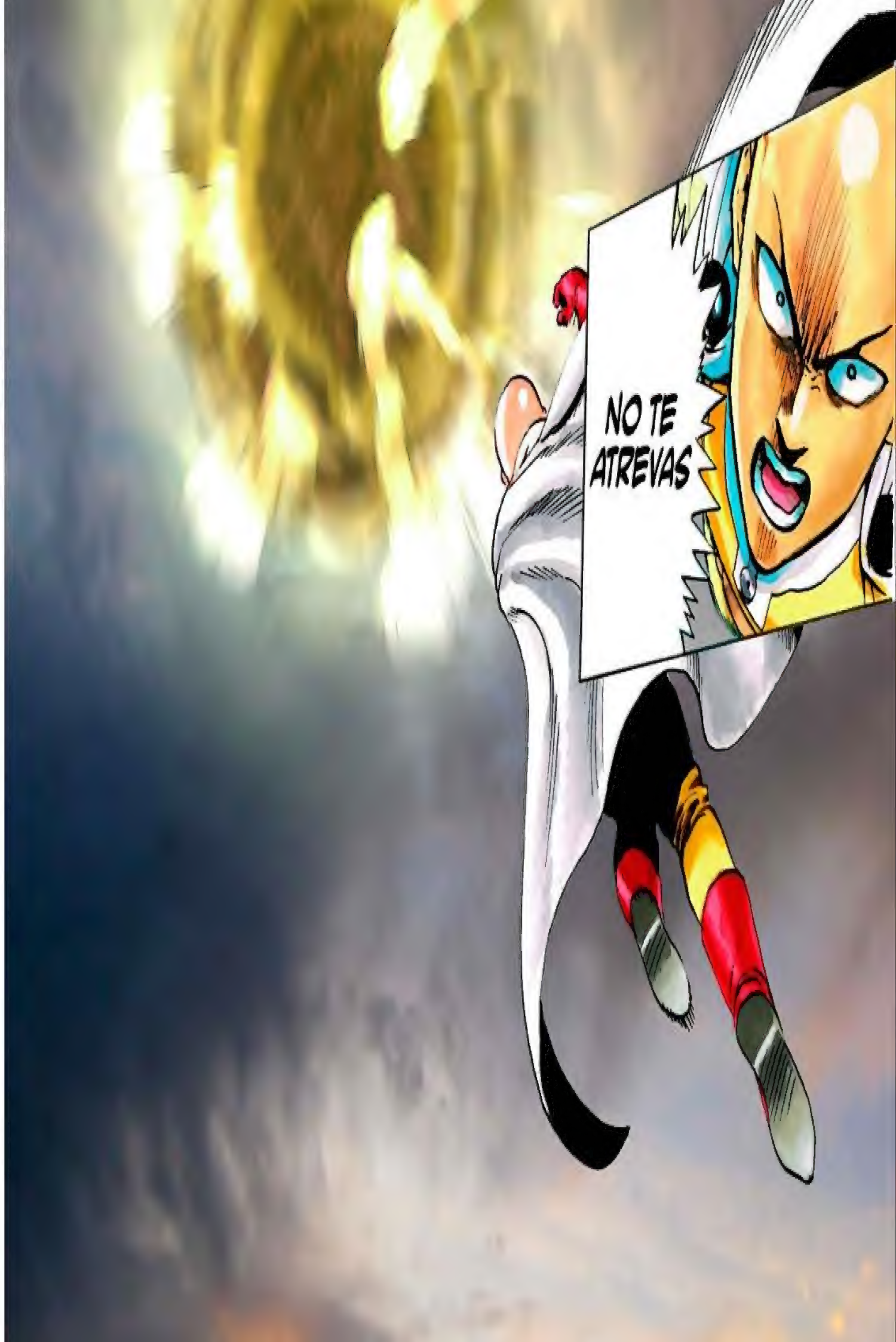
















NO TE  
ATREVAS



A CAER  
EN LA  
CIUDAD





¡¡¡...EN  
LA QUE  
VIVO!!!





















¡NO  
PUEDO  
CREER-  
LO!



PERO,



¡LO  
APLAS-  
TO!





¡LOS  
PEDA-  
ZOS  
ESTÁN  
CAYEN-  
DO!





TE PRO-  
TEGERE.

BUENO,  
CREO QUE  
ES INÚTIL  
QUE LO  
DIGA YA QUE  
EN REALI-  
DAD NO  
PUEDES  
HACERLO.

GE-  
NOS-KUN,  
NO TE  
MUEVAS...

KUHH...







TIENEN LUGAR LAS  
MISMAS ESCENAS DE  
DESTRUCCIÓN.

広破  
が壊  
つの  
て波  
行が  
く

町  
全  
体  
に

ENTODOESTE  
PUEBLO,







啊











ゴゴゴゴ

ドーン







PUES BIEN,  
ASUNTO  
ARREGLA-  
DO.















ME REFIERO  
A QUE NADIE  
MURIÓ.  
¿CIERTO?

YO PIENSO  
QUE EL  
DAÑO FUE  
REDUCIDO  
AL MÍNIMO

EL TIENE  
RAZÓN...

SI NO HUBIESE  
SIDO POR ESO,  
NO HABRÍA  
IMPORTADO SI  
ESTUVIERAS  
PROTEGIDO EN  
UN REFUGIO  
ANTIBOMBAS O  
HABER INTEN-  
TADO ESCAPAR  
DE LA CIUDAD,  
LA ONDA EX-  
PANSIVA  
HABRÍA  
VOLADO TODO.



CON ESE PU-  
ÑETAZO DEL  
MAESTRO, EL  
METEORITO  
PERDIÓ LA  
MAYOR PARTE  
DE SU  
FUERZA, Y SU  
ONDA EXPAN-  
SIVA FUE  
REDUCIDA EN  
GRAN MEDIDA



EL MAESTRO NO  
TIENE NI  
IDEA...

PERO...

NO HUBIESE  
SIDO EXTRA-  
ÑO SI ESO  
CONVIRTIERA  
AL MAESTRO  
EN UN LEGEN-  
DARIO HÉROE  
QUE SERIA  
RECORDADO  
POR TODA LA  
ETERNIDAD

NO FUE NADA  
MENOS QUE  
UN MILAGRO



Perdido en el  
espacio

QUE  
JUSTO  
AHORA

...

UNA PARTE  
DEL PUBLICO  
LO TIENE  
COMO EL  
VILLANO QUE  
CAUSO LA  
DESTRUCCIÓN  
PARCIAL DE  
CIUDAD Z





UNA VEZ HAYA  
PASADO UN  
TIEMPO Y  
CIUDAD Z HAYA  
SIDO RESTAU-  
RADA COMPLE-  
TAMENTE LA IRA  
DE LA GENTE  
DEBERÍA DESA-  
PARECER.

PERO NO  
DEBERÍA  
DECIRLE  
SOBRE  
ESO...

ESTABA PENSAN-  
DO QUE QUIZÁ  
HAYAMOS SUBIDO  
DE RANGO,  
¿SABES ALGO  
SOBRE ESO?

おー  
おー

AH  
CIERTO  
OLVIDE  
PREGUN-  
TAR

107



Y LISTED  
MAESTRO,  
FUE PROMO-  
VIDO DE  
RANGO C 342  
DIRECTAMEN-  
TE A RANGO 5

YO FUI  
PROMO-  
VIDO DE  
RANGO 5  
17 A 16

¿EH? SÍ, LO  
HICIMOS

METAL  
KNIGHT  
FUE PRO-  
MOVIDO  
TAMBIÉN  
DE RANGO  
57 A 6



!!!  
RANGO  
5!!!?

!!!?





DESPUÉS DE TODO  
FUE UNA CRISIS  
CLASIFICADA CON EL  
NIVEL DE DESASTRE  
DRAGÓN

NO, CONSIDERAN-  
DO LO QUE HICIS-  
TE, NO SERÍA  
SORPRÉNDETE SI  
FUESES PROMOVI-  
DO DIRECTAMENTE  
A CLASE A O S

¿DEL RANGO  
342 AL 5?!  
¿QUE CLASE  
DE SALTO ES  
ESE?! ¿ESO  
NO ES UN POCO  
LOCO?!



PERO INCLUSO SOLO  
CON LA DESTRUCCIÓN  
DEL METEORITO AL  
MENOS TE HARÍA UN  
HÉROE DE CLASE A...  
PERO ME TEMO QUE  
LA ASOCIACIÓN DE  
HÉROES ASUMIERON  
QUE METAL KNIGHT Y  
YO TUVIMOS UN GRAN  
PAPEL EN ELLO

¿¿¿  
...  
???

¿EH  
...?

SI TE LAS HUBIERAS  
ARREGLADO PARA  
PREVENIR EL DAÑO  
QUE FUE CAUSADO  
POR LOS FRAGMENTOS  
DE METEORITOS,  
ESTOY SEGURO QUE  
HABRÍAS SIDO PRO-  
MOVIDO AHORA  
MISMO AL MENOS A  
LA CLASE S RANGO 5



¿ESO EN REA-  
LIDAD SIGNIFI-  
CA ALGO?

HABLANDO DE ESO,  
ELLOS SIEMPRE  
DICEN EN LOS RE-  
PORTES COSAS  
COMO QUE EL  
NIVEL DE DESAS-  
TRE ES DEMONIO O  
TIGRE...





## Niveles de desastres

**DIOS:** Amenaza a la humanidad

**DRAGÓN:** Amenaza a varias ciudades

**DEMONIO:** Amenaza a toda una ciudad o su funcionalidad

**TIGRE:** Amenaza a un gran número inespecífico de vidas humanas

**LOBO:** Aparición de un ser o un grupo que pueda suponer una amenaza















BASTARDO  
TRAMPOSO

¿QUÉ  
ESTÁS  
HACIENDO  
AQUÍ?



¿CÓMO TE  
ATREVES A  
OLVIDARTE  
DE MÍ?  
¡SOLO ERES  
UN NOVATO!

¡SOY  
TIGER EL  
TANQUE  
DE CLASE  
SUPERIOR!

...ERR,  
¿QUIÉN  
SERÍAS  
TÚ?



MENTIROSO,  
NO ME CREO  
NADA DE  
ESA MIERDA.



Y LO QUE ES  
MÁS, TODOS  
TAMBIÉN  
DICEN QUE  
TUVISTE UN  
PAPEL IMPOR-  
TANTE EN  
ESO...

ASI QUE, UN SIN  
NOMBRE DE CLASE  
C TRABAJÓ JUNTO  
A DOS HÉROES  
CLASE S PARA DES-  
TRUIR UN ENORME  
METEORITO, ¿EH?





**iiiA-  
NIKI  
III  
II!!!!**



SOLO ESTOY  
DICIENDO QUE  
ESTA VEZ NO  
FUE NADA  
ESPECIAL

¿POR QUÉ  
MENTIRÍA  
...?

NO SE SI EL NIVEL  
DE DESASTRE ERA  
DEMONIO O DRAGÓN,  
PERO SI SIEMPRE VA  
A SER UNA CAMINATA  
EN EL PARQUE COMO  
ESA, PUEDO HACERLO  
DE NUEVO CUALQUIER  
DÍA DE LA SEMANA.



VAS A  
ARREPEN-  
TIRTE

¿CÓMO TE  
ATREVES A  
PRESUMIR  
SOBRE ALGO  
QUE NO  
HICISTE...?



**¡ÉL ESTA EN  
UN NIVEL  
COMPLETA-  
MENTE DIFE-  
RENTE A TI,  
ASI QUE SERÁ  
MEJOR QUE  
CUIDES LO  
QUE DICES  
CUANDO  
HABLES  
CON ÉL!**

**¡MI ANIKI ES  
UNO DE LOS  
MEJORES  
HEROES DE  
CLASE B Y AL  
MISMO  
TIEMPO UN  
TANQUE DE LA  
CLASE MÁS  
SUPERIOR!**

¿QUÉ DEMO-  
NIOS ES UN  
TANQUE DE  
CLASE  
SUPERIOR?



DE  
NUEVO,  
¿QUIÉN  
ES ESTE  
TIPO...?

¿ES EN  
SERIO...?

**¡ESE  
TIPO DEL  
QUE ES-  
TABAMOS  
HABLANDO  
ESTA  
AQUÍ!**





¿ME HAS  
LLAMADO,  
OTOOTO?

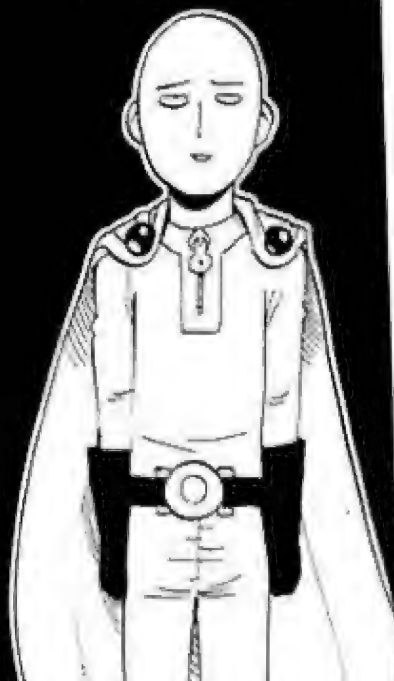


\*HE AQUÍ UN JUEGO DE PALABRAS CON REFERENCIA A "TANK TOP", "TANQUE SUPERIOR" PERO TAMBIÉN SE LO PUEDE ENTENDER COMO "MUSCULOSA".

¿EXACTAMENTE QUÉ  
ES LO QUE HAY DE  
"BLACK HOLE" EN  
TI...? SOLO ESTÁS  
USANDO UNA MUSCU-  
LOSA NEGRA\*.

¡EL TANQUE  
DE CLASE  
SUPERIOR  
BLACK HOLE  
ENTRA EN  
ESCENA!

¡¡¡EL  
SUPER  
HÉROE!!!







**¿NO  
ESTAS  
AVERGON-  
ZADO?!  
¿EH?!**

¡ASI QUE TU ERES  
EL BASTARDO  
TRAMPOSO QUE  
SEGUISTE A LOS  
HÉROES DE CLASE  
S PARA TOMAR EL  
CRÉDITO DE OTROS  
Y SUBIR EN EL RAN-  
KING POR NO  
HABER HECHO  
NADA!



ELLOS DICEN  
QUE DEBISTE  
HABER HECHO  
TRAMPA PARA  
SUBIR DE  
RANKING 342  
AL 5 EN TAN  
POCO TIEMPO

YA NO HAY  
HÉROES DE  
CLASE C  
COMO TU



¿AH?  
¿QUÉ ES  
ESO?



ENTONCES,  
¿QUÉ ES  
LO QUE  
LISTEDES  
QUIEREN  
HACER  
AHORA?

HM...



HMM... YA  
VEO...

ENTONCES  
TAMBIÉN  
ESTÁN ESA  
CLASE DE  
HÉROES,  
¿EH?

**ES  
TIGER,  
MALDI-  
CIÓN**

¿NO ES  
ALGO CON  
LO QUE  
MUSCULO-  
SA CIDER  
VINO?





SFX: INSPIRA







**¡EL  
HOMBRE  
MAS RES-  
PONSABLE  
POR LA  
DESTRUCC-  
CIÓN DE  
ESTE  
PUEBLO!**


**¡ENTONCES  
ERES TÚ!**








¿O ESTÁS  
SATISFECHO  
POR QUE  
CREISTE QUE  
SALVASTE AL  
PUEBLO Y SUS  
HABITANTES?  
ESO DEBE SER  
EL PORQUE  
PUEDES ALAR-  
DEAR COMO SI  
FUERAS UN  
HEROE,  
¡ZEEE-  
HHHHHH?!

¡¿NO  
SIENTES  
NADA  
VIENDO  
ESTAS  
RUINAS?!  


¡SI IBAS A  
FALLAR DE  
ESA FORMA,  
DEBISTE HA-  
BERTE ECHO A  
UN LADO  
DESDE EL  
PRINCIPIO!  
¡ENTONCES  
LOS OTROS  
HEROES PO-  
DRÍAN HABER  
HECHO EL  
TRABAJO  
MUCHO MEJOR  
QUE TÚ!

¡HAY INCONTA-  
BLES PERSONAS  
QUE HAN PER-  
DIDO SUS TRA-  
BAJOS Y HOGA-  
RES SOLO  
PORQUE FA-  
LLASTE! ¡SUS  
VIDAS AHORA  
SON RUINAS!







**Y AÚN ASÍ  
QUIERES  
SEGUIR  
JUGANDO AL  
HEROE...**

**¡¿DESPUÉS DE  
QUE CAUSASTE  
UNA CATAS-  
TROFE TAN  
GRANDE?!**





...TIENE  
RAZÓN

¡ÉCHALE UN  
VISTAZO AL  
ESTADO EN EL  
QUE ESTA EL  
PUEBLO!  
¡TODO ESTO  
ES TU CULPA!



///MOR-  
DIERON  
LA CAR-  
NADA!!!



¡TODO  
ES TU  
CULPA!

¡TODO  
...



¡¡ESA ES LA  
VOZ AMARGA  
DE ALGUIEN  
QUE PERDIÓ  
SU HOGAR!!

¡¿ES-  
CU-  
CHASTE  
ESO?!









RE-  
SIG-  
NATE

RE-  
SIG-  
NATE

RESIG-  
NATE

RE-  
SIG-  
NATE

RESIG-  
NATE

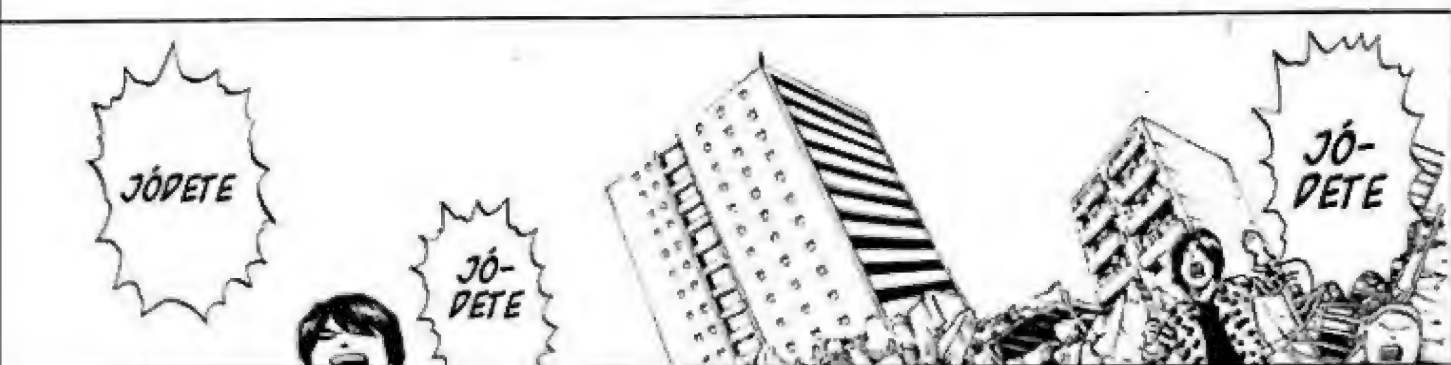




SU ORGULLO  
YA DEBERÍA  
ESTAR DES-  
TROZADO...  
NUNCA MÁS  
QUERRÁ  
VOLVER A  
SALIR...

LO TE-  
NEMOS









SAITAMA,  
CHICO...



Y ES ASÍ  
COMO LOS  
CIUDADANOS  
TE PAGAN

NO HAY DUDA  
DE QUE SAL-  
VASTE ESTE  
PUEBLO DE  
UNA MUERTE  
SEGURA

JÓPETE

JÓ-  
PETE

JÓ-  
PETE





ASI ES  
COMO  
SON LAS  
COSAS  
AHORA

JÓ-  
DETE

JÓ-  
DETE

VERDADE-  
RAMENTE  
RESIGNAR-  
SE ES UN  
OPCIÓN

POR ESA  
RAZÓN, NO  
VOY A IN-  
TERRUM-  
PIRLOS  
DIGIENDO  
LA VERDAD

¡NO  
QUIERO  
VERTE  
CORROM-  
PIDO POR  
ESTA IN-  
DUSTRIA  
PODRIDA!

ERES  
FUERTE.  
QUIZÁS  
EL MÁS  
FUERTE  
ENTRE  
TODOS  
LO QUE  
CONOCÍ  
EN MI  
VIDA.









**¡NOSOTROS,  
TANQUE  
SUPERIOR  
BLACK HOLE  
Y TIGER, NO  
DEJAREMOS  
QUE HAGAS  
LO QUE  
QUIERAS!**

**¿QUIE-  
RES MA-  
TARLOS  
A TODOS  
SOLO  
PORQUE  
NO TE  
AGRA-  
DAN?!**

**¡¡PERO  
NO TE  
DEJARE-  
MOS!!!**

# 公開 処刑

**EJECUCIÓN  
PÚBLICA**

TANQUE  
SUPE-  
RIOR

SI,  
HAZLO

MA-  
TALO

**¡SI ERES  
UN HEROE,  
LUCHA CON  
NOSOTROS  
JUSTA-  
MENTE!**





HAS SIDO UN  
POCO AMBICIO-  
SO, JOVEN DE  
LA MUSCULOSA  
ATLÉTICA...

Y  
UN TRUCO  
PUBLICITA-  
RIO AL  
MISMO  
TIEMPO...

APLASTAR  
A UN  
NOVATO  
...



ES POR  
ESTO QUE  
SIEMPRE TE  
QUEDARÁS  
EN LA  
CLASE B

CREO  
QUE ME  
IRÉ A  
CASA...

CASI LO  
TENÍAS,  
PERO  
ARRUINAR-  
LO A  
ÚLTIMO  
MOMENTO



¡¡¡NOSO-  
TROS LOS  
HERMANOS  
TE PURGA-  
REMOS POR  
HABERTE  
SALIDO DEL  
CAMINO DEL  
HEROE!!!

GRAWL



EL TANQUE  
SUPERIOR  
TIGER CON SU  
ESTILO DE  
LUCHA  
FELINO...

Y TANQUE SUPE-  
RIOR BLACK  
HOLE CON SU  
FUERZA DE  
AGARRE DE 200  
KG ESO PUEDE  
APLASTAR CUAL-  
QUIER COSA

















¿EH?  
ESPERA...  
ESTAS BRO-  
MEANDO,  
¿VERDAD?



¡POR FAVOR PARA!  
ESTAS ROMPIENDO MI MANO







¿TIENEN  
ALGUN  
PROBLEMA  
CON ESO?  
¡DÍGANLO EN  
MI CARA!  
¡SOY TODO  
OÍDOS!

¡YO FUI  
QUIEN  
DESTRUYÓ  
ESE ME-  
TEORITO  
EN PEDA-  
ZOS!





**DILE  
ESO AL  
METEO-  
RITO RE-  
TARDADO**

**CIERRA  
LA PUTA  
BOCA**



**MIERDA**

...

**ES TU  
CULPA  
QUE MI  
CASA  
ACABARA DEST-**



**¡LO  
HAGO  
PORQUE  
QUIERO!**

**¡DÉJENME  
ACLARAR  
UNA COSA!  
¡NO ESTOY  
TRABAJANDO  
COMO HEROE  
PARA QUE  
IDIOTAS  
COMO  
USTEDES ME  
ADMIREN!**





¿ME ODIAN?  
¡¡ENTONCES  
ODIENME  
TODO LO QUE  
QUIERAN!!  
¡¡MALDITOS  
CALVOS!!

¡QUE ME  
IMPORTA  
LOS DAÑOS  
QUE HAN  
SUFRIDO!



EL ÚNICO  
CALVO AQUÍ  
ERES TÚ.

.....



¡SI TODAVÍA  
TIENEN UN  
PROBLEMA  
CONMIGO,  
ENTONCES  
DÍGANLO!  
¡¡NO ME VOY  
A CALLAR Y  
TRAGARME  
ESTO!!

¡PERO SÉ  
QUE NO  
HICE NADA  
MALO!



CÁLLA-  
TEEEEEEE  
EEEEEEEE  
EEEEEEEE  
EEEEEEEE



数日後  
several days after

Varios días después

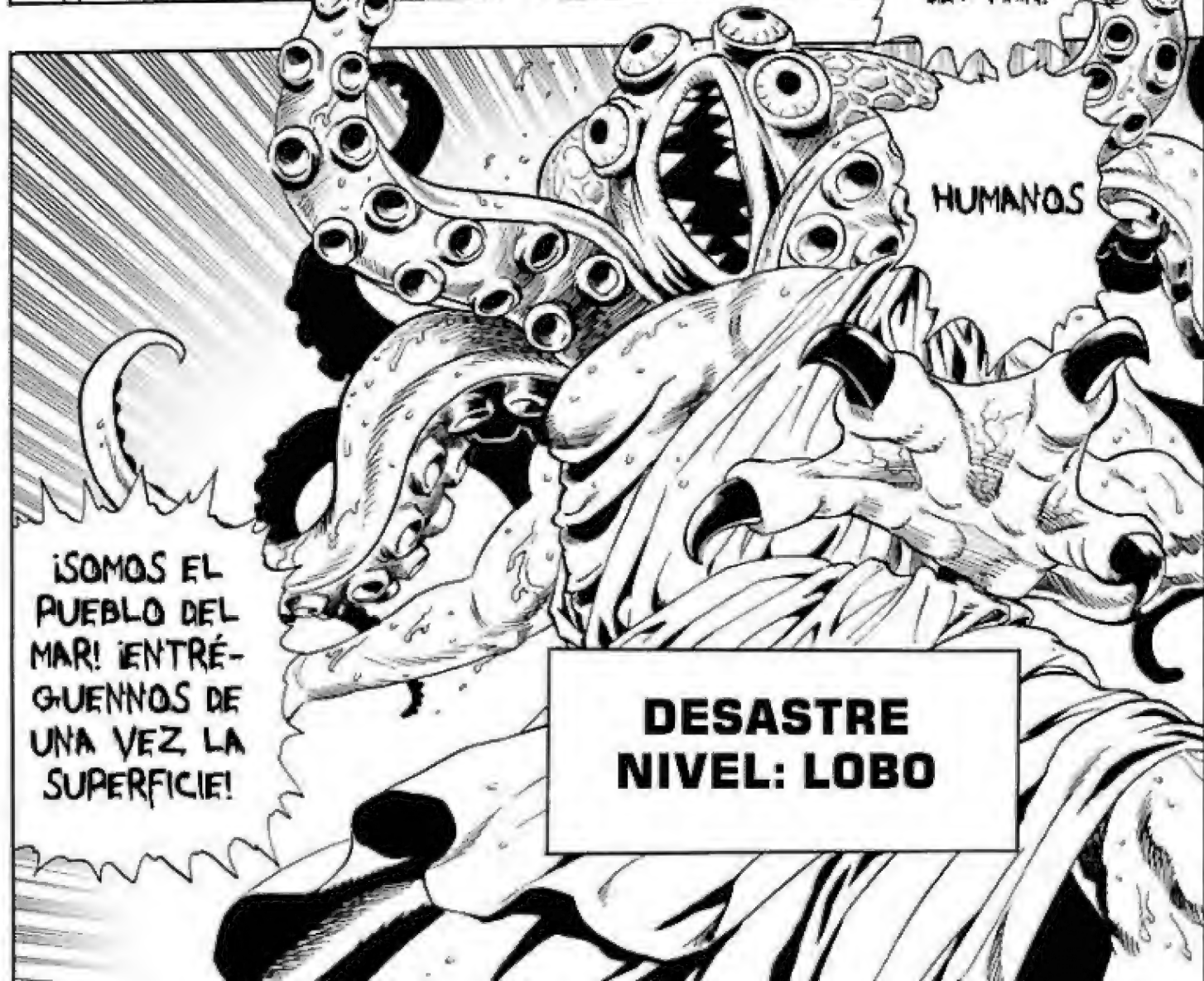
GAHA  
HAHA  
HAHA  
HAHA











**DESASTRE  
NIVEL: LOBO**





ENTON-  
CES,  
USTEDES  
HUMANOS  
PODRÁN  
VIVIR  
COMO  
NUESTRO  
GANAD-  
GROAAAA  
AAAAAA  
HHHHH...





SI ÉL FUERA REAL-  
MENTE TAN FUERTE,  
ESTARÍA EN LA CLASE  
B O A. ¿NO ES ASÍ?  
LOS HÉROES QUE  
EMPIEZAN EN LA  
CLASE C SON DELIN-  
CUENTES QUE COMO  
MUCHO SON BUENOS  
EN LOS CONFLICTOS  
CALLEJEROS

APUESTO QUE ÉL  
SIEMPRE VA TRAS  
LOS DÉBILES Y  
PIENSA QUE ES  
ALGUNA CLASE DE  
HÉROE PORQUE  
LOS DERROTA

¿Y ESE  
SUJETO CLASE  
C DESTRUYÓ EL  
METEORITO?  
TIENES QUE  
ESTAR BRO-  
MEANDO

SUENA  
COMO UN  
MONTÓN  
DE ESTUPI-  
DECES

EL TERMINA  
CADA BATA-  
LLA CON  
SOLO UN  
PUÑO, O ESO  
ESCUCHÉ

OLVIDÉ SU  
NOMBRE,  
PERO DICEN  
QUE ES EX-  
TREMADA-  
MENTE  
PODEROSO

SI  
REAL-  
MENTE  
PODE-  
ROSO

"HÉROES  
CLASE C"  
LOL

ESCUCHÉ  
QUE AHORA  
DENTRO DE  
LOS  
HÉROES  
CLASE C HAY  
UNA ESPE-  
CIE DE PO-  
DEROSO  
TIPO LOCO.

¡TAMBIÉN  
ESCUCHÉ  
SOBRE ÉL!  
¿CUÁL  
ERA SU  
NOMBRE?

LUNA VEZ VI  
EN PERSONA  
A UN HÉROE  
CLASE A

DEBE SER  
ALGUNA  
CLASE DE  
BROMA

OYE, NO  
ARRUINES MI  
IMAGEN DE  
LOS HÉROES

SEAMOS  
CLARAMENTE  
HONESTOS.  
NO HAY SOLO  
HÉROE EN EL  
QUE PUEDAS  
CONTAR.





וְכָל  
הָאֲדָמָה  
וְהָעִיר  
וְהָאֲרָצָה  
וְהָאֲרָצָה

וְכָל  
הָאֲדָמָה  
וְהָעִיר  
וְהָאֲרָצָה

וְכָל  
הָאֲדָמָה  
וְהָעִיר  
וְהָאֲרָצָה

וְכָל  
הָאֲדָמָה  
וְהָעִיר  
וְהָאֲרָצָה

וְכָל  
הָאֲדָמָה  
וְהָעִיר  
וְהָאֲרָצָה

וְכָל  
הָאֲדָמָה  
וְהָעִיר  
וְהָאֲרָצָה

וְכָל  
הָאֲדָמָה  
וְהָעִיר  
וְהָאֲרָצָה














A  
H  
H  
H  
H  
H  
H

AYU  
DAA  
AA





IA PARTIR  
DE ESTE DÍA,  
NOSOTROS, EL  
PUEBLO DEL  
MAR, GOBERNA-  
REMOS LA  
SUPERFICIE!

GAA  
HHH

AYUDEN-  
MEEE

¡Y AL RESTO  
DE USTEDES  
LA CLASE  
SOCIAL DE  
GANADO!

¡MUERTE  
A AQUE-  
LLOS  
QUE SE  
NOS  
OPONGAN!




**NIVEL DE  
DESASTRE: TIGRE**









¡TU CLASE  
FAVORITA DE  
HÉROE,  
ACTUALMENTE  
CON EL TIVO  
PUESTO, PERO  
GANANDO PO-  
PULARIDAD CON  
EL PASAR DE  
LOS DÍAS!

¡SOY  
STINGER!  
¡A TODOS,  
VOY A  
CONTAR  
CON SU  
APOYO!

¡STINGER,  
DALES  
DURO!

WHOA,  
TENGO  
QUE  
TOMAR  
UNA  
FOTO

¡ESTA-  
MOS  
SALVA-  
DOS!

¡SIEMPRE  
RAPIDO EN  
VENIR EN  
LA AYUDA  
DE AQUE-  
LLOS QUE  
LA NECES-  
ITAN!

¡ES  
STIN-  
GER!





AHORA  
BIEN...

¿SABEN?,  
ESTABA A  
PUNTO DE  
ABURRIRME  
DEL ABURRI-  
MIENTO

ESTOY CONTEN-  
TO DE CASUAL-  
MENTE ENCON-  
TRARME CON  
USTEDES  
MONTÓN DE  
FENÓMENOS  
MIENTRAS PA-  
TRULLABA.



¡¡¡VENGAN  
A MI SI  
QUIEREN  
QUE LES  
ABRA OTRO  
AGUJERO  
DEL CULO  
EN SUS  
CUERPOS  
POR EL  
CUAL RES-  
PIRAR!!!







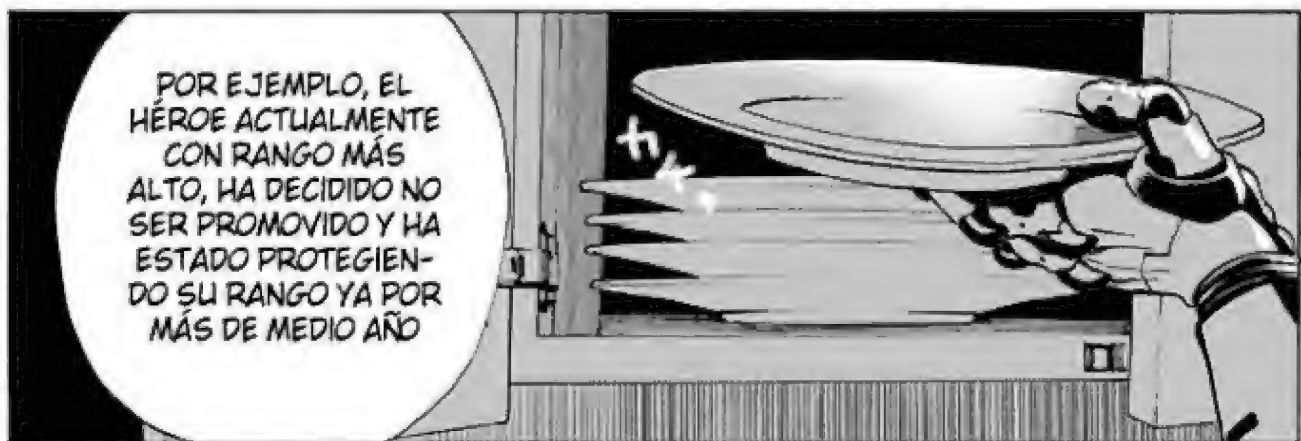


CUANDO SEA  
CLASIFICADO  
PRIMERO EN  
CLASE C, PUEDE  
CONVERTIRSE SI  
QUIERE UN  
HÉROE CLASE  
B...

O PUEDE  
ELEGIR QUE-  
DARSE PRIME-  
RO EN LA  
CLASE C SI ASÍ  
LO PREFIERE



SI



POR EJEMPLO, EL  
HÉROE ACTUALMENTE  
CON RANGO MÁS  
ALTO, HA DECIDIDO NO  
SER PROMOVIDO Y HA  
ESTADO PROTEGIEN-  
DO SU RANGO YA POR  
MÁS DE MEDIO AÑO



Ring  
Ring  
Ring  
Ring

PORQUE ES  
ES...

PERO, REAL-  
MENTE, NO ES  
NADA COMPA-  
RADO CON EL  
HÉROE DE  
CLASE B MÁS  
ALTO,



...YA  
VEO...  
MUY  
BIEN...

¿NO TIENE  
NINGÚN HÉROE  
COMPETENTE  
CERCA?

¿CIUDAD J?  
ESO ESTA  
BASTANTE  
LEJOS DE  
AQUÍ...

NOSE SI PODRÉ  
LLEGAR A  
TIEMPO, PERO  
IRÉ EN ESTE  
MOMENTO

QUE  
HOMBRE  
OCUPADO

LO  
SIENTO,  
ES UNA  
LLAMADA

¿HOLA?

VARIOS SERES MISTE-  
RIOSOS QUE SON SIMI-  
LARES EN APARIENCIA  
A ESE PUEBLO MARINO  
HA APARECIDO EN  
CIUDAD J Y ESTÁN HA-  
CIENDO ESTRAGOS  
MIENTRAS HABLAMOS

...SOBRE EL SER  
MISTERIOSO QUE  
DERROTÓ EL OTRO  
DÍA EN SU CAMINO A  
CASA... DIJO, QUE  
SE LLAMÓ A SI  
MISMO "PUEBLO DEL  
MAR", ¿VERDAD?

UN HÉROE DE  
CLASE A QUE  
CASUALMENTE  
ESTABA ALREDE-  
DOR TRATÓ DE  
DETENERLOS Y  
AHORA ESTA LU-  
CHANDO UNA  
PELEA DESESPE-  
RADA

¿LO HICE?  
NO ME  
ACUERDO

GENO

SIGNIFICA QUE  
SON FUERTES,  
¿VERDAD?

Lo

UNA BATA-  
LLA DES-  
ESPERA-  
DA...

ブルズ







生中  
!!VARIOS SERES MISTERIOSOS APARECIERON EN LA ZONA COSTERA DE CIUDAD J!!

Y HAN ESTADO ATACANDO INDISCRIMINADAMENTE A TODOS A SU ALCANCE. ACTUALMENTE, UN HÉROE ESTA TRATANDO DE OFRECER RESISTENCIA Y TRATANDO DE CONTENERLOS

EL GRUPO DE MONSTRUOS MISTERIOSOS QUE APARECIÓ EN CIUDAD J SE HACEN LLAMAR A SI MISMOS PUEBLO MARINO...

HAIGU



!!!ESTE DESASTRE ES NIVEL TIGRE!!!  
CIUDADANOS DE CIUDAD J,  
POR FAVOR TRATEN DE RETROCEDER...



PERO COMO SE VE, HA ALCANZADO EL LÍMITE DE SU RESISTENCIA. CLARAMENTE SE VE AGOTADO, AÚN A ESTA DISTANCIA SEGURA

PARECE QUE NO TENEMOS MÁS OPCIÓN QUE CORRER HASTA AQUÍ A MÁXIMA VELOCIDAD

...VAMOS A SALIR





JE  
JEJE...

NO PODRÉ  
AGUANTAR  
MUCHO MÁS  
CONTRA SU  
ESCURRIDIZO  
CLAN...





POR AHORA,  
HE TENIDO EL  
PLACER DE  
PELEAR  
CONTRA  
LISTEDES~

PERO,  
PRONTO  
ESTARÉ  
ACABADO~




TODOS YA SE  
HAN ESCAPA-  
DO Y NO  
QUEDA NADIE  
PARA VERTE O  
AYUDARTE.

DEBISTE  
SER MÁS  
INTELI-  
GENTE  
HUMANO,

VAS A  
MORIR.





PARA DEJÁR-  
SELO MÁS  
FÁCIL A LOS  
QUE VENGAN  
DESPUÉS DE  
MÍ...

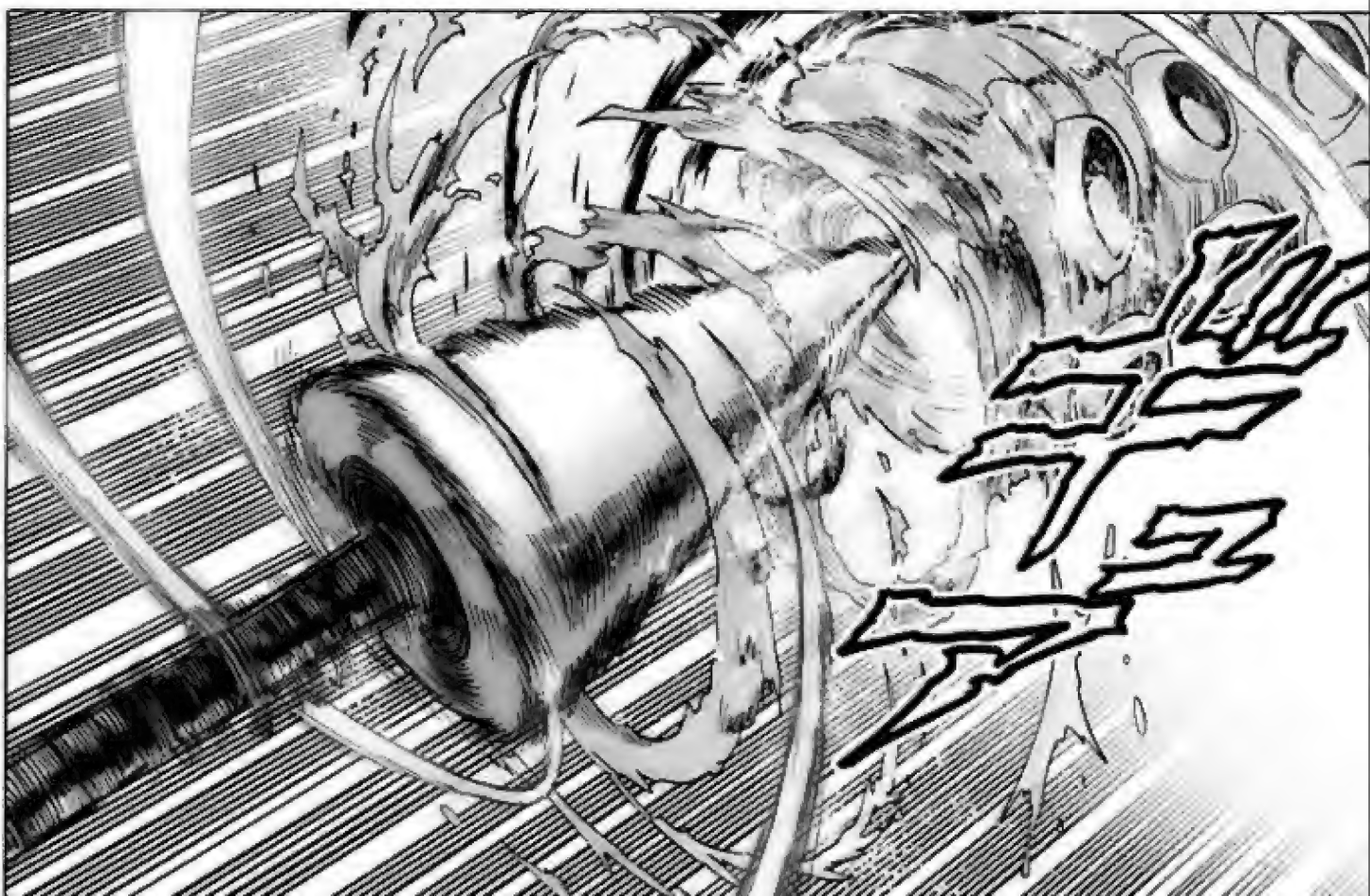
DÉJAME  
DARTE  
OTRA AD-  
VERTENCIA,

PUEDO MORIR  
CÓMODO Y SIN  
PREOCUPACIO-  
NES, EN VISTA  
DE QUE ME DES-  
HICE DE 6 DE  
SUS HERMANOS  
PERO,



¡HARÉ QUE  
OTROS 4 DE  
USTEDES DES-  
APAREZCA!









**GIGANTE  
ENCA-  
DENA!!!**

**ギガンテイック**

**PERFORADOR**

**ドリルスティングァー!!!**

**ズンズンズン**





APUÑA-  
LADAS  
CUADRU-  
PLES





ESTE FUE UN  
DESASTRE A  
NIVEL DIOS  
PROBABLEMEN-  
TE, ¡PERO  
DETUVE EL  
ATAQUE DE  
TODOS LOS  
MONSTRUOS  
YO SOLO!

SOY IN-  
CREI-  
BLEEEE

JA  
JA  
JA  
JA  
JA  
JA  
JA





VERAS,

YA QUE HAS SIDO  
TAN DESAGRADA-  
BLE, ME DIVERTI-  
RÉ CONTIGO UN  
RATO SIN DEJAR-  
TE MORIR.



**PARECE QUE NO TENEMOS MAS OPCIÓN  
QUE CORRER A LA MÁXIMA VELOCIDAD**

# ONEPUNCH-MAN

STORY by ONE & DRAW by YUSUKE MURATA

24撃目[ REV DEL MAR ]

[illegible]

これはダッシュで  
行くしかねえな。

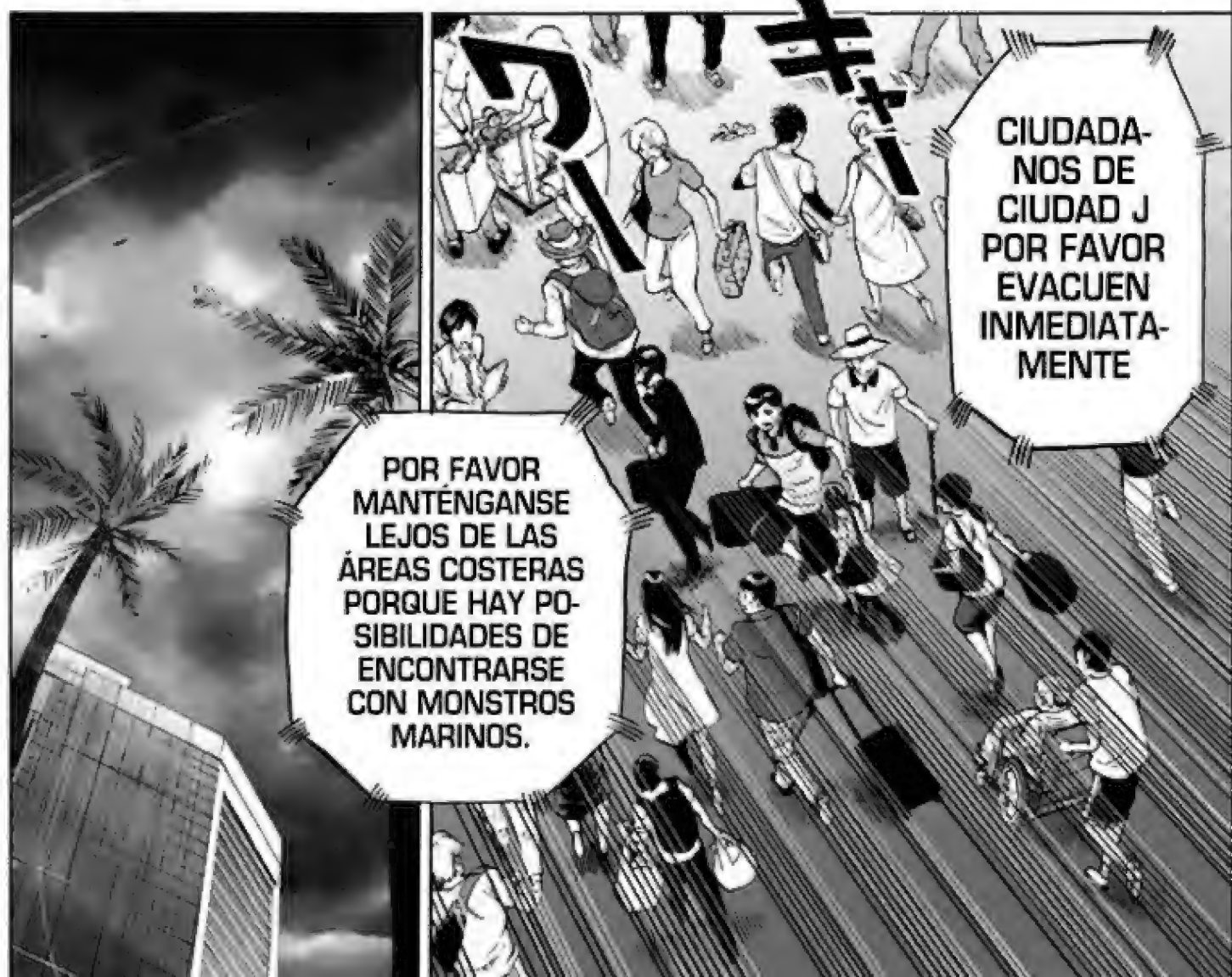






EL NIVEL DE  
DESASTRE  
DE ESTA IN-  
VASIÓN HA  
PASADO DE  
NIVEL TIGRE  
A NIVEL  
DEMONIO

¡ESTE ES  
UN ANUN-  
CIO DE EVA-  
CUACIÓN  
DE EMER-  
GENCIA!



POR FAVOR  
MANTÉNGANSE  
LEJOS DE LAS  
ÁREAS COSTERAS  
PORQUE HAY PO-  
SIBILIDADES DE  
ENCONTRARSE  
CON MONSTROS  
MARINOS.

CIUDADA-  
NOS DE  
CIUDAD J  
POR FAVOR  
EVACUEN  
INMEDIATA-  
MENTE



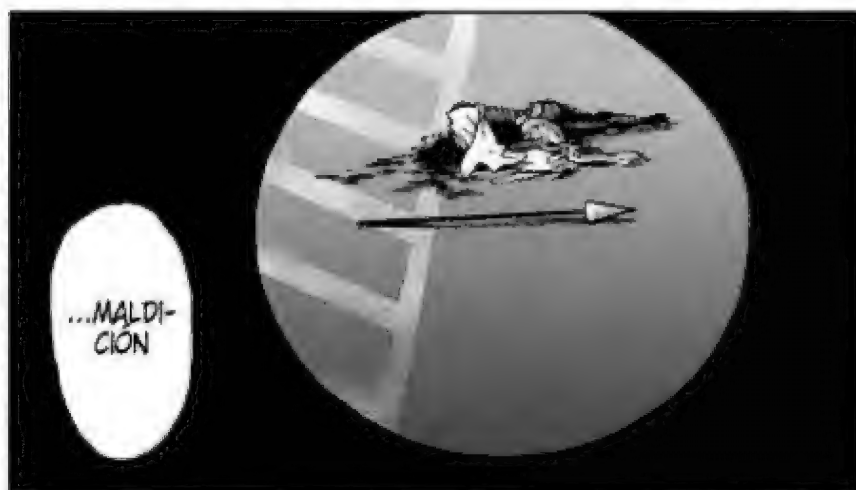






POR CADA  
UNO DE MIS  
SOLDADOS  
ASESINADOS  
MATARE A MILES  
DE USTEDES.

COMO SI  
DEJARÍA QUE  
SOLO UNO DE  
USTEDES SE  
ME ESCAPE



...MALDI-  
CIÓN



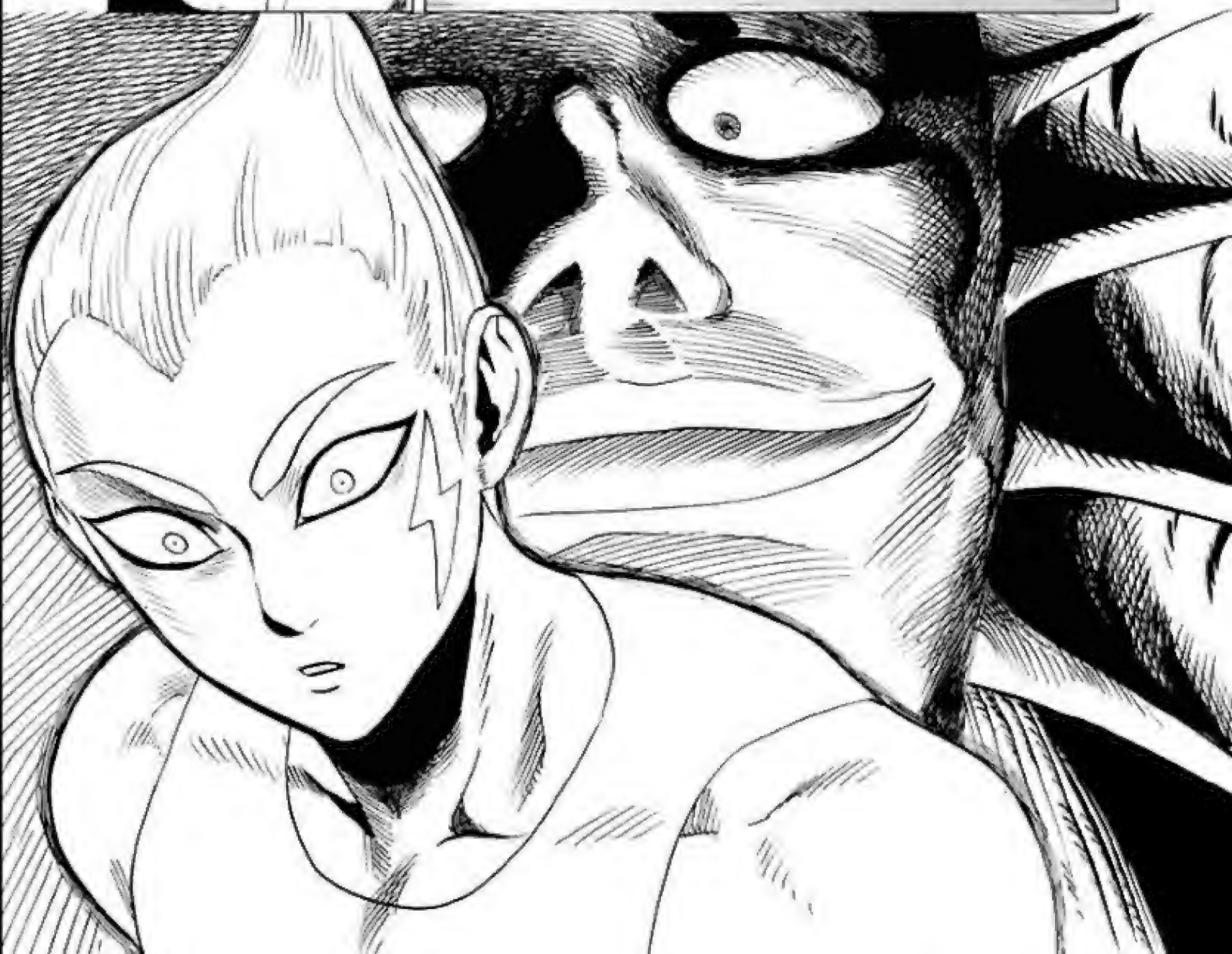
.....



NO LO HICE  
A TIEMPO,  
UH...

EL QUE ESTA  
DE PIE PARECE  
DE CLASE  
"PUNZADOR"









ASDF  
GHJK  
LZXC  
VBNM

稲妻蹴



PATADA RE-  
LAMPAGO





¿QUÉ  
PASA  
CON  
ESTE  
TIPO?

Q...

¿ESO  
DUELE  
SABES?

¿QUÉ  
FUE  
ESO?



¿Y MI  
PATADA RE-  
LÁMPAGO  
USANDO EL  
GUNPOW-  
DER NO LE  
AFECTO??



ME ASUSTE  
TANTO  
QUE  
GRITE EN  
ALGÚN  
EXTRAÑO  
IDIOMA

¿CUÁNDO  
SE PUSO  
DETRAS  
MÍO?





NO HAY  
FORMA DE  
QUE PUEDA  
GANAR

YO  
SOY...

UN  
HÉROE...

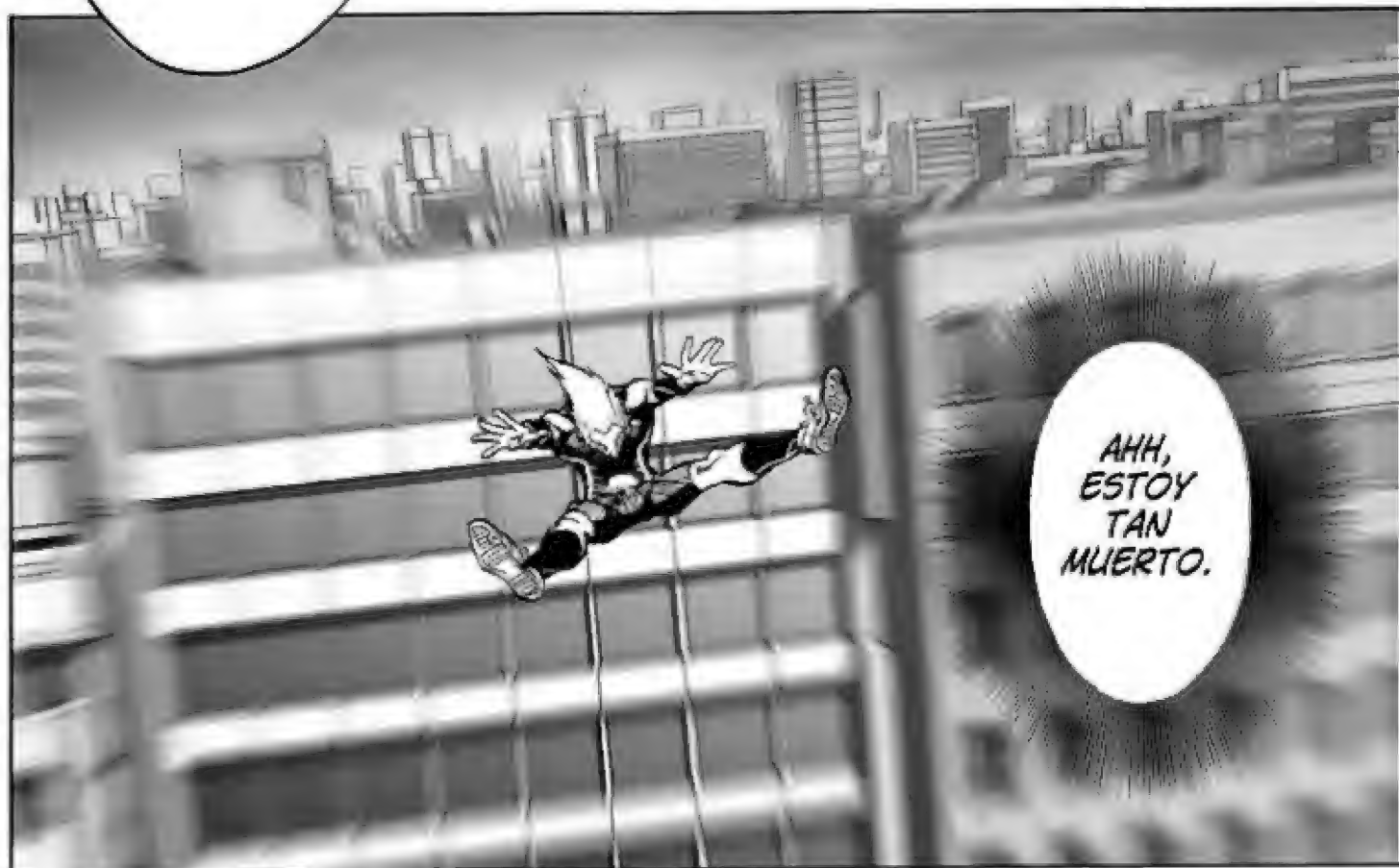


LIGHT-  
NINGMAX...

TENGO QUE  
HALLAR UNA  
ABERTURA Y  
CORRER.

...  
PELÉAME

























TE VOY A  
PATEAR  
EL TRA-  
SERO

QUE HIJO  
DE PERRA  
TAN ATRE-  
VIDO...



¡MATAR O  
MORIR!



HI  
HI  
HI

VOY A  
ROMPER TU  
TRASERO





PATADA  
RELAMPA-  
GO GIRA-  
TORIA











¡Y ESCAPÉ  
DE PRISIÓN  
PARA CO-  
NOCERTE!

YO SOY UN  
HÉROE CLASE  
S, PRISIONERO  
HUFF-PUFF





PERO  
GRACIAS  
A TI, TAM-  
BIÉN PUDE  
ESCAPAR  
DE LA  
CÁRCEL



¿QUIÉN HU-  
BIERA PEN-  
SADO QUE  
UN HÉROE  
PASARÍA SU  
TIEMPO EN  
LA CÁRCEL?

NO SÉ QUÉ CRIMEN  
DEBISTE HABER CO-  
METIDO PARA QUE  
ARRESTARAN A UN  
SUJETO COMO TÚ  
QUE INCLUSO ESCAPÓ  
DE PRISIÓN SÓLO  
PARA DERROTAR A  
UNOS SERES  
MISTERIOSOS...



ASÍ QUE,  
GRACIAS  
POR ELLO



ERES EL  
PRISIONERO  
NRO 4188,  
SONIC BABY  
¿CIERTO?



DESPUÉS DE  
TODO, ESTOY  
CUMPLIENDO UNA  
SENTENCIA POR  
TODA LA ETERNI-  
DAD YA QUE SIEM-  
PRE ME DEJO  
LLEVAR Y TERMI-  
NO ATACÁNDOLOS

PARECES  
SORPRENDI-  
DO. TENGO  
UNA LISTA DE  
TODOS LOS  
CHICOS DE LA  
PRISIÓN QUE  
ME GUSTAN

...SABES,  
DEBERÍAS  
QUEDAR-  
TE ENCE-  
RRADO





¿PODRÁ SER  
QUE OTRO  
SOLDADO VINO  
POR MÍ?

OH,  
VAYA



¡EXCELENTE!

¡PUEDO  
SENTIR UN  
AURA PO-  
DEROSA  
EN ÉL!



NO TE  
PERDONARÉ  
POR ESTRO-  
PEARMELOS

HABÍA  
TOMADO  
INTERÉS  
EN ELLOS  
DOS...



¡NO SOY  
COMO ESOS  
DOS, SABES!  
¡DÉJAME  
DARTE  
UNA BUENA  
LECCIÓN!



PUEDE QUE SÓLO  
SEA RANGO 17, EL  
MAS BAJO DE LA  
CLASE S, DESDE  
QUE GENOSBABY ME  
SOBREPASÓ, PERO  
SIGO SIENDO UN  
HEROE DE CLASE S



¡PARA COMEN-  
ZAR, PERMÍTE-  
ME UTILIZAR  
LA MITAD DE  
MI FUERZA  
PARA COMPRO-  
BAR QUÉ TAN  
FUERTE ERES!





EL SUÉTER  
TEJIDO A  
MANO QUE  
MI NOVIO  
ME DIO SE  
HIZO  
TRIZAS  
AHHHHHH

G  
A  
H  
H  
H  
H  
H  
H  
H  
H





AAAAAA  
AAAAAA  
AAAAHH  
HHHHHH  
HHHHHH



ESTE  
SUJETO  
ASUSTA

¡EH?!

¡NUNCA TE  
PERDONA-  
REEEEÉ!



ES DE  
ALTA  
CALIDAD

PERO QUE  
CARNE TAN  
DELICIOSA



SUPONGO  
QUE ME  
PONDRÉ UN  
POCO MÁS  
SERIO AHORA













PERO  
SENTÍ  
ESO

CREAK  
CREAK  
CREAK

SÓLO  
UN POCO



ALINQUE  
SÓLO UN  
POCO


YO TAM-  
BIÉN LO  
SENTÍ



YA QUE ESTÁ  
TENIENDO  
PROBLEMAS  
PARA MANTE-  
NER EL  
EQUILIBRIO


EL  
PRISIONERO  
HUFF-PUFF  
SE ESTÁ HA-  
CIENDO EL  
DURO, PERO  
DEBIO DE  
HABER RECTI-  
BIDO BAS-  
TANTE DAÑO





HE  
ESTADO  
VIENDO LA  
PELEA POR  
UN TIEMPO  
Y PUEDO  
DECIR QUE  
NO HAY  
FORMA DE  
QUE YO  
PIERDA  
CONTRA  
ELLOS

ES CASI  
RISIBLE  
SI ME  
PREGUN-  
TAN...



AUN ASÍ, ESTA ES  
UNA PELEA A  
PUÑOS ENTRE DOS  
PELEADORES PO-  
DEROSOS... ¿ASÍ?  
ES ENTONCES  
COMO SE VE UNA  
PELEA ENTRE UN  
SER MISTERIOSO  
DE NIVEL ENDEMO-  
NIADO Y UN HÉROE  
DE CLASE'S?



PERO NO  
PUEDO  
PERMITIR-  
ME PERDER  
AQUÍ

MIERDA...  
RECIBÍ UN  
PUÑETAZO  
MUCHO MÁS  
FUERTE DE  
LO QUE  
ESPERABA

¡NO PERMITI-  
RÉ QUE  
NINGÚN OTRO  
CHICO SE ES-  
TROPEE!



NO TENGO  
OPCIÓN  
TENDRÉ QUE  
TRANSFOR-  
MARME



¡¡TRANS  
★  
FORMA-  
CIÓN!!

PREPÁ-  
RATE





エンジェル☆スタイル

FORMA DE

☆  
ÁNGEL

ぷりぷりプリズナー

PRISIO-  
NERO  
HUFF-  
PUFF



SUS MÚSCULOS  
SE EXPANDIE-  
RON RASGANDO  
SUS ROPAS, Y  
ASÍ, DEJANDO-  
LO DESNUDO...

Uh...





NO IMPORTA,  
YA NO QUIERO  
VERLO MÁS.  
CREO QUE  
ME IRÉ A  
CASA...

NO IMPORTA  
CÓMO LO  
VEAS, ÉL NO  
ES UN  
ÁNGEL... PERO  
POR OTRA  
PARTE, NUNCA  
PARECIÓ  
HUMANO PARA  
COMENZAR



CREO QUE  
MEJOR ME  
APRESURO  
Y ME VOY  
A CASA

...PUES



PERO  
QUÉ HO-  
RRIBLE...



NUNCA  
ANTES NADIE  
VIO MI  
FORMA DE  
ÁNGEL Y  
VIVIÓ PARA  
CONTARLO



¡¿ÉSAS  
SON LAS  
ÚLTIMAS  
PALABRAS  
QUE  
DIRAS?!

ANGEL  
RUSH

エ

ン

ジ

ェ

ル

★

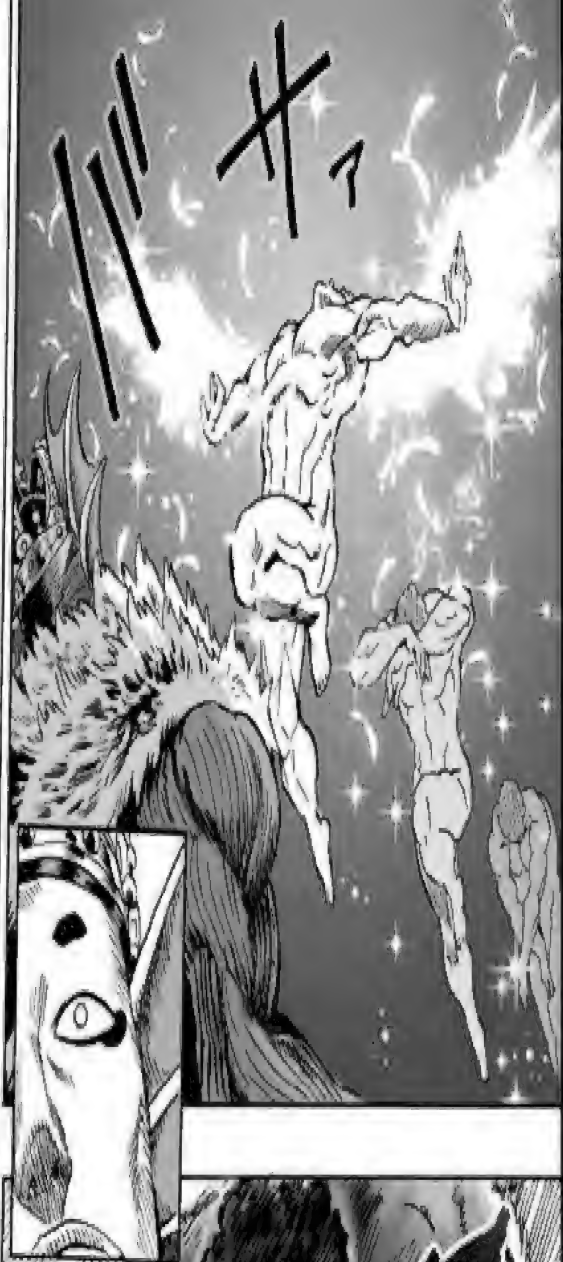
ラ

ッ

シ

ュ

!!!













AUNQUE  
SÓLO UN  
POCO

LO SENTÍ...









PARECE QUE NO  
SABES DE LO  
QUE SE TRATA  
UNA CADENA DE  
GOLPES...



ALGO COMO  
ESTO...

COMO SI  
QUISIERAS  
ACABAR CON LA  
VIDA DE TU  
OPONENTE CON  
EL SIGUIENTE  
GOLPE



TIENES QUE  
IMPREGNAR  
CADA UNO DE  
TUS PUNETA-  
ZOS CON LA  
INTENCIÓN DE  
MATAR...









DE TODAS  
FORMAS,  
¿QUÉ  
ERES?

ESTO ES  
MUY DI-  
VERTIDO...

YO SOY EL  
REY DEL MAR

Y PRONTO,  
TENDRÉ AL  
RESTO DEL  
MUNDO BAJO  
MI PODER...

¿TÚ TAMBIÉN  
INTENTARÁS  
OPONÉRTEME?

SOY EL REY  
DE LA GENTE  
DEL MAR Y  
COMO TAL,  
YO MANDO  
EN LAS PRO-  
FUNDIDADES





OH, ESTÁ  
COMEN-  
ZANDO A  
LLOVER









¡¡¡CUCHILLA  
AÉREA!!!

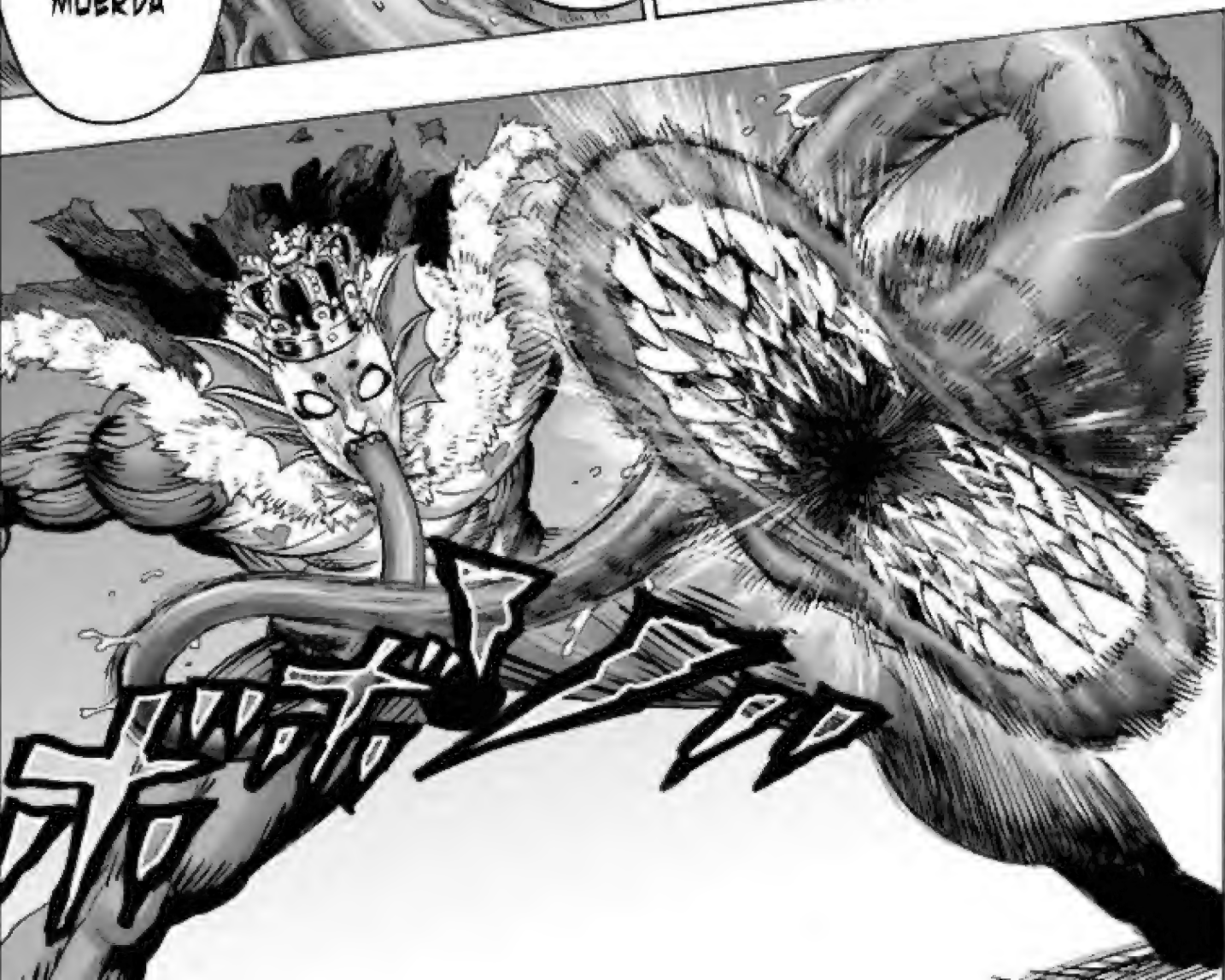
風  
刃  
脚  
!!!

NO HAY FORMA  
DE QUE PIERDA  
ANTE TI.

REY DEL MAR...  
VI A TRAVÉS DE  
TODOS TUS  
MOVIMIENTOS











NO HAY  
FORMA  
DE QUE  
PIERDA  
ANTE TI.

LO DIRÉ  
UNA VEZ  
MÁS...



¡¿MMH?!



ES  
INUTIL

SWISH...





PERO ERES  
DEMASIADO  
LENTO PARA  
MI

TIENES  
PODER, SÍ



¡ESTOY TAN CONTEN-  
TO, REY DEL MAR!



PELEAR CONTRA  
UN SUJETO  
COMO TU, ES  
UNA BUENA  
FORMA DE CON-  
FIRMAR DE  
NUEVO QUE TAN  
FUERTES SON  
MIS TECNICAS.



¡LO SABIA!  
¡¡¡MIS MOVI-  
MIENTOS SON  
LOS MAS  
FUERTES Y  
VELOCES EN  
TODO EL  
MUNDO!!!



¿HUH?  
¿SE  
VOLVIÓ  
LOCO?



HEHE

HEHA  
HAHA  
HAHA  
HAHA  
HAHA





¡¡TAN  
RÁPIDO!!

速  
い

!!

!!?

ÉITAN  
GRANDE!?

で  
か  
い  
!?



ÉL ES  
GRANDE Y  
FUERTE

速  
く  
で  
デ  
カ  
い

¡  
AUN ASÍ,  
NO ES TAN  
RÁPIDO  
COMO YO

¿ACASO SE  
VOLVIÓ MAS  
FUERTE  
TAMBIÉN!?







TUS  
ATAQUES NO  
ME LASTIMAN  
EN ABSOLUTO

AUN ASÍ, NO  
HAY FORMA DE  
QUE PIERDA  
CONTRA EL...

RÁPIDO, ÉL ES  
GRANDE Y  
FUERTE

DE ACUERDO A  
LOS REPORTES,  
SIN EMBARGO  
VARIOS HÉROES  
QUE INTENTARON  
DETENER A ESTA  
CRIATURA  
MARINA, FUERON  
ENCONTRADOS  
INCONSCIENTES  
EN EL CAMPO DE  
BATALLA

A PARTIR DE  
AHORA, EL  
PARADERO DE  
LOS RESTOS  
DE LA CRIATU-  
RA MARINA  
QUE APARECIÓ  
EN CIUDAD J,  
SON DESCONO-  
CIDOS.

TAL PARECE,  
QUE AÚN NO  
RECUPERAN LA  
CONSCIENCIA Y  
QUE ESTÁN EN  
GRAVES CONDI-  
CIONES...

**CLASE A #11**  
**"STINGER"**  
**INCONSCIENTE**

1R4 1R4 1R4

NUESTRO INVITADO  
DE HOY ES UN SÚ-  
PERHÉROE, QUE  
ACTUALMENTE ESTÁ  
UBICADO EN  
PRIMER LUGAR DE  
LA CLASE A DEL  
RANKING DE  
HÉROES, Y HA LIDE-  
RADO DICHO RAN-  
KING POR 28 SEMA-  
NAS SEGUIDAS

RECIBAMOS CON  
UN CALUROSO  
APLAUSO AL  
\***"MR. HANDSO-  
MELY MASKED  
SWEET MASK"**

ES ADEMÁS UN  
EXITOSO  
MODELO, ACTOR  
Y CANTANTE

PERO OBSERVANDO  
EL ESTADO DE  
PÁNICO EN QUE SE  
ENCUENTRA CIU-  
DAD-J PODEMOS  
DECIR QUE AÚN HAY  
ALGUNOS DE ESOS  
SERES MISTERIOSOS  
MERODEANDO LOS  
ALREDEDORES

FUE CONFIRMA-  
DO QUE UN  
BUEN NÚMERO  
DE CADÁVERES  
DE SERES MIS-  
TERIOSOS QUE  
SE PRESUME  
FUERON ASESI-  
NADOS POR UN  
HÉROE HAN  
SIDO HALLADOS

\*NT: SE  
DEJO EL  
NOMBRE EN  
INGLES  
PORQUE AL  
TRADUCIR-  
LO PERDIA  
UN POCO LA  
GRACIA  
DEL JUEGO  
DE PALA-  
BRAS





GRACIAS  
POR INVITARME

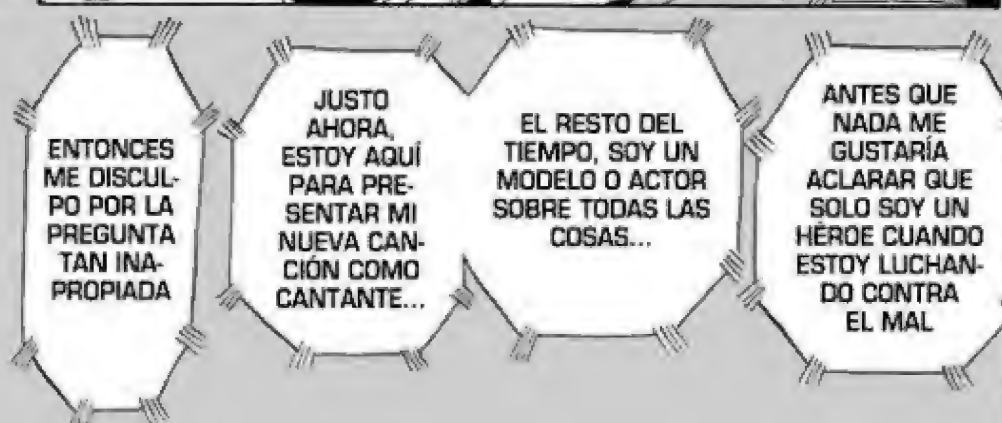


ESA ES UNA  
PREGUNTA  
DIFÍCIL

TÚ, COMO  
HÉROE, QUE ES  
LO QUE OPINAS  
ACERCA DE LA  
CORRIENTE  
SITUACIÓN  
MR. HANDSO-  
MELY MASKED  
SWEET MASK?



LA RECIENTE  
INVA-  
SIÓN DE LA  
CRIATURA  
MARINA  
HA SIDO  
DECLARA-  
DA COMO  
DESASTRE  
NIVEL DE-  
MONIO



ENTONCES  
ME DISCUL-  
PO POR LA  
PREGUNTA  
TAN INA-  
PROPIADA

JUSTO  
AHORA,  
ESTOY AQUÍ  
PARA PRE-  
SENTAR MI  
NUEVA CAN-  
CIÓN COMO  
CANTANTE...

EL RESTO DEL  
TIEMPO, SOY UN  
MODELO O ACTOR  
SOBRE TODAS LAS  
COSAS...

ANTES QUE  
NADA ME  
GUSTARÍA  
ACLARAR QUE  
SOLO SOY UN  
HÉROE CUANDO  
ESTOY LUCHAN-  
DO CONTRA  
EL MAL





ドドン

SI FUERA POR MÍ,  
HARÍA QUE CADA  
HÉROE SE SOMETIE-  
RA A UN ESTRICTO  
ENTRENAMIENTO  
PARA ASEGURAR  
QUE NINGÚNHÉROE  
MUERA EN VANO  
EN EL FUTURO

ズン

ENCUENTRO TAN  
LAMENTABLE QUE  
HAYA HÉROES  
QUE SUFRIRAN  
DERROTAS APLAS-  
TANTES EN  
CONTRA DEL MAL  
ESTA VEZ.



¡MIS PUÑE-  
TAZOS Y  
PATADAS  
NO LE  
ESTAN HA-  
CIENDO  
NADA! ¿A-  
CASO ME  
FALTA  
PODER!?

TSK...



DEBO RETI-  
RARSE POR  
AHORA Y  
BUSCARME  
ALGUNAS  
ARMAS

NO  
PUEDO  
MATAR-  
LO DES-  
ARMADO



"CRACK  
CRACK  
SNAP  
CRACK"

?





...BUENO EN  
REALIDAD NO  
IMPORTA, DEJE-  
MOS QUE EL  
PESECITO HUYA  
POR AHORA

DESAPAR-  
RECÍÓ...

AHORA  
BIEN

DEBERÍAMOS  
IRNOS MO-  
VIENDO DE  
NUEVO...







USTEDES  
HÉROES NO  
PODRÍAN  
GANAR INCLU-  
SO SI TODOS  
ATACARAN A  
LA VEZ

¿REY  
DEL  
MAR?

SI ESTAS AQUÍ  
PARA IR TRAS  
EL REY DEL  
MAR, OLVIDALO



USTEDES MONTÓN DE  
INÚTILES CON SU PE-  
QUEÑO JUEGO DE  
"PRETENDAMOS LUCHAR  
POR LA JUSTICIA" NO  
PUEDEN GANAR CONTRA  
UN Oponente REAL-  
MENTE PODEROSO.

NI TAMPOCO  
PROTEGER NADA







QUIEN ERA ESE  
PERVERTIDO,  
¿JUSTO AHORA...?



NO PODEMOS  
PERMITIR  
QUE MÁS  
GENTE SALGA  
HERIDA, SOLO  
PORQUE UNOS  
CUANTOS  
MONSTRUOS  
MARINOS APA-  
RECIERON...

DA IGUAL,  
DEBO LO-  
CALIZAR  
EL OBJE-  
TIVO RÁPI-  
DAMENTE

BEEP  
BEEP



¡ES EL  
CENTRO  
DE EVA-  
CUA-  
CIÓN...!

NO, ESPERA  
ES...



BEEP

¡SIENTO UNA  
GRAN CANTI-  
DAD DE SEÑA-  
LES DE VIDA  
EN LAS CERCA-  
ÑÍAS...! MON-  
STRUOS MARI-  
NOS APARE-  
CIERON...

¿SERÁN CRIA-  
TURAS MARI-  
NAS? ESTÁN A  
TAN SOLO  
UNOS PASOS  
DE AQUÍ





ざわ ざわ

INCLUSO SI UN  
MONSTRUO VINIESE,  
HAY 5000 REFUGIA-  
DOS AQUI. SI TODOS  
LUCHAMOS JUNTOS,  
PODEMOS CARGAR-  
NOS UNO O DOS  
MONSTRUOS

A PESAR DE  
TODO, MIENTRAS  
PERMANEZCA-  
MOS EN ESTE  
REFUGIO, ESTA-  
MOS A SALVO  
SIN IMPORTAR  
LO QUE PASE

PUEDO  
SENTIRLOS

"PUEDO SENTIR MUCHAS DIFERENTES PRESENCIAS EN ESE LUGAR"

あそこ  
から  
感じる

ズ  
ン

た  
く  
さ  
ん  
の  
気  
配  
を









TE LO RUEGO

Clase C Héroe  
"All Back-Man"

PERO ESTO  
ESTÁ TO-  
TALMENTE  
FUERA DE  
MI LIGA

ESTOY MUY  
SEGURO  
QUE SOY DE  
LOS MÁS  
FUERTES  
ENTRE LOS  
HÉROES  
CLASE C...

ESTE ES  
EL PEOR  
ESCENA-  
RIO POSI-  
BLE... SU-  
PONGO  
QUE SOY  
UN FRACA-  
SO COMO  
HEROE

TCH... LOS  
EVACUE AQUÍ  
PORQUE ME  
IMAGINE QUE  
NO PODRÍA  
ENCARGARME  
DE UN DESAS-  
TRE NIVEL DE-  
MONIO DE  
TODAS FORMAS

PERO SI  
USTEDES  
MORIRÁN SE  
RINDAN O NO.  
HEHEHE...

PORQUE YO  
LOS MATARE A  
TODOS

¿RENDIRSE  
DICES?  
HEHEHE...

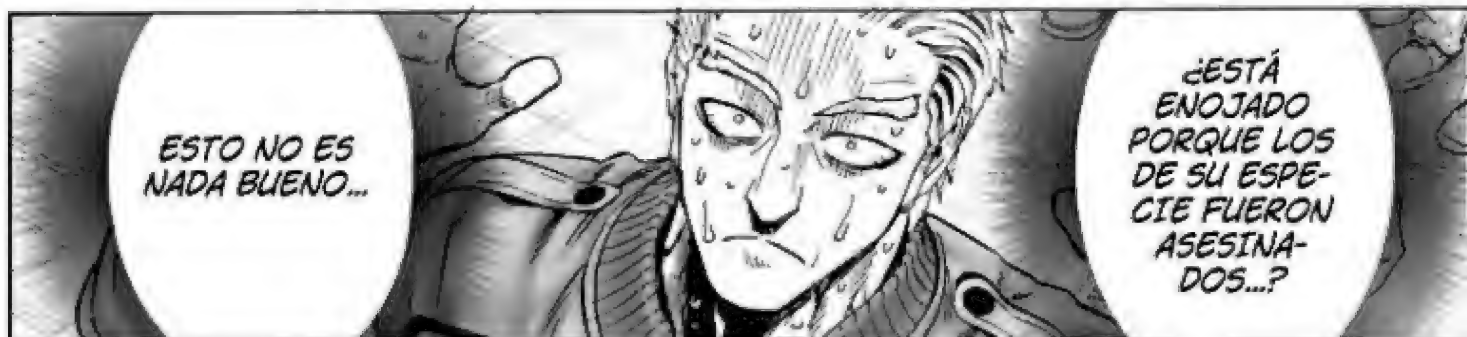






CUANDO LOS  
PARTA EN MILES  
DE PEDAZOS  
COMO ADVER-  
TENCIA A OTROS  
HUMANOS

¿ALGO QUE  
QUIERA DE USTE-  
DES? ¿QUÉ HAY  
DE ALGUNOS  
GRITOS REAL-  
MENTE AGRA-  
DABLES MIENTRAS  
MUEREN?



ESTO NO ES  
NADA BUENO...

¿ESTÁ  
ENOJADO  
PORQUE LOS  
DE SU ESPE-  
CIE FUERON  
ASESINA-  
DOS...?



NO, NO SERIA-  
MOS CAPACES  
DE HACER NI  
MIERDA, ESTA  
BESTIA RECIÉN  
ACABA DE DES-  
TROZAR ESTE  
REFUGIO A  
PRUEBA DE  
MISILES, POR  
AMOR DE DIOS

¿PERO COMO  
GANO TIEMPO?  
TAL PARECE  
QUE ESTÁ A  
PUNTO DE ATA-  
CARNOS EN  
CUALQUIER  
MOMENTO...



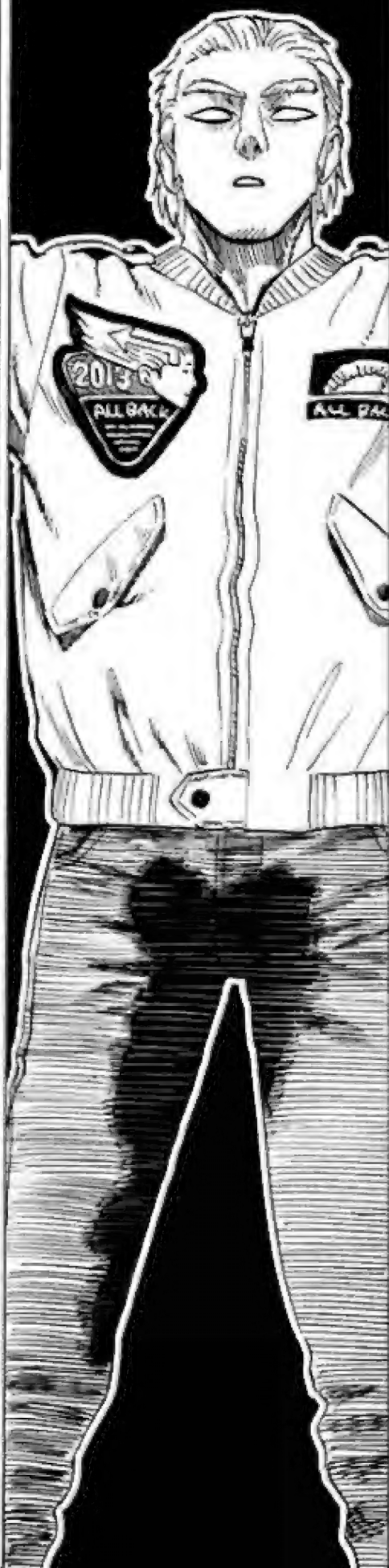
ES PATÉTICO,  
PERO NO ME  
QUEDA OTRA  
QUE HACER  
TIEMPO  
MIENTRAS UN  
HÉROE CLASE  
S O A VENGA  
AL RESCATE...

QUE HAY SI  
TODOS LOS  
QUE ESTÁN  
AQUÍ UNIE-  
RAMOS  
FUERZAS,  
ENTONCES  
PODRÍAMOS...

SOY TAN  
PATÉTICO

ACABO DE  
ORINARME  
ENCIMA

AH







Clase B Héroe  
"Jet NiceGuy"



Clase C Héroe  
"BuzzBuzzMan"







¿ELLOS SON  
HÉROES?

?

2  
HÉROES  
CLASE C,  
UN CLASE  
BY UN  
CLASE  
A...

INCLUSO CON  
UNA GRAN  
CANTIDAD DE  
HÉROES  
ENTRE LOS  
EVAGUADOS,  
NO ME SENTÍ-  
RÍA NADA  
CONFIADO

¿HABÍA 4  
HEROES  
AQUÍ, EH?

¡VAMOS!  
¡ESTA NI  
SIQUERA ES  
MI PRIMERA  
LUCHA  
CONTRA  
SERES MIS-  
TERIOSOS!

¿ACASO  
HAN VENIDO  
POR NUES-  
TRO BIEN?





次回更新予定

6/13

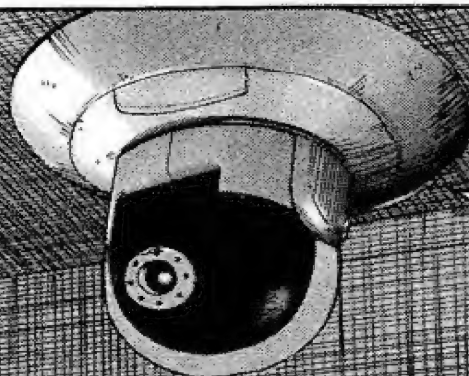


# CAPÍTULO EXTRA: PRISIÓN



UN HÉROE  
CLASE C HA  
HECHO SE  
DEBUT...

NO PUEDO  
CREEN QUE UN  
NOVATO HAYA  
ARRESTADO A UN  
ASESINO  
PROBLEMÁTICO  
COMO ESE  
TIPO.



MIRADA





PÓNGANLO EN  
UNA CELDA  
CON OTROS  
PARA QUE LE  
MUESTREN EN  
INFIERNO.

ESCUCHÉ  
QUE  
OPUSO  
RESIS-  
TENCIA.

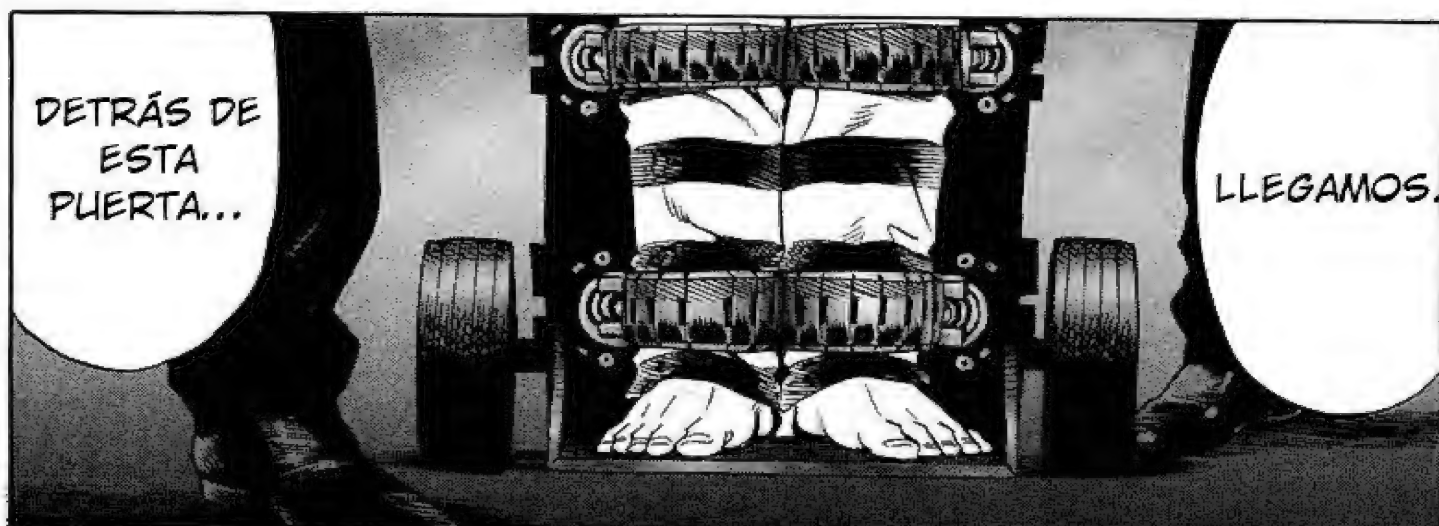
ESPÓSENLO  
SI VUELVE A  
TRATAR DE  
ESCAPAR

SFX: KA-SHANG



SI FUERA  
UNA PRISIÓN  
NORMAL,  
YA HABRÍA  
ESCAPADO.

BUENO, AHORA  
SE COMPORTA  
PORQUE USA  
RESTRICCIONES  
ESPECIALES  
CREADAS POR  
LA ASOCIACIÓN  
DE HÉROES,  
PERO...



DETRÁS DE  
ESTA  
PUERTA...

LLEGAMOS.



TU  
NUEVA  
CELDA.



VELO-  
CIDAD  
DEL  
SONIDO  
SÓNICO.






LA  
"TAPA  
MALO-  
LIENTE".

UN CENTRO  
DE DETEN-  
CIÓN PARA  
LOS PEORES  
CRIMINALES  
DIFÍCILES  
DE CONTRO-  
LAR POR LAS  
PRISIONES  
REGULARES.

NOTA: EL NOMBRE DE LA PRISION DERIVA DEL DICHO "PON UNA TAPA A LAS COSAS MALOLIENTES".

SFX: ROARRR




ENTRE LOS  
REOS HAY  
QUIENES  
TIENEN LA  
FUERZA  
SUFICIENTE  
PARA ABRIR LOS  
BARROTES CON  
SUS MANOS...



ENCONTRA-  
RÁS DE  
TODO TIPO  
EN ESTE  
AGUJERO  
PODRIDO.

Y OTROS QUE  
TIENEN QUE  
ESTAR AISLA-  
DOS PUES SUS  
HABILIDADES  
CAUSAN DAÑOS  
MENTALES A  
TODOS A SU  
ALREDEDOR.



OTROS QUE  
PUEDEN  
HACER  
LLAVES,  
ARMAS O  
VENENOS  
CON LO QUE  
SEA...



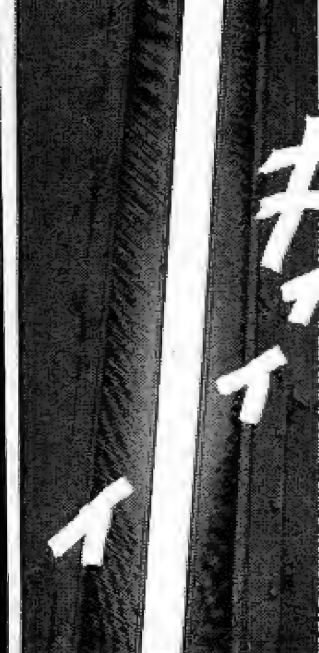
SFX: RUMBLE RUMBLE RUMBLE







SFX: GOLPE



SFX: CREAK

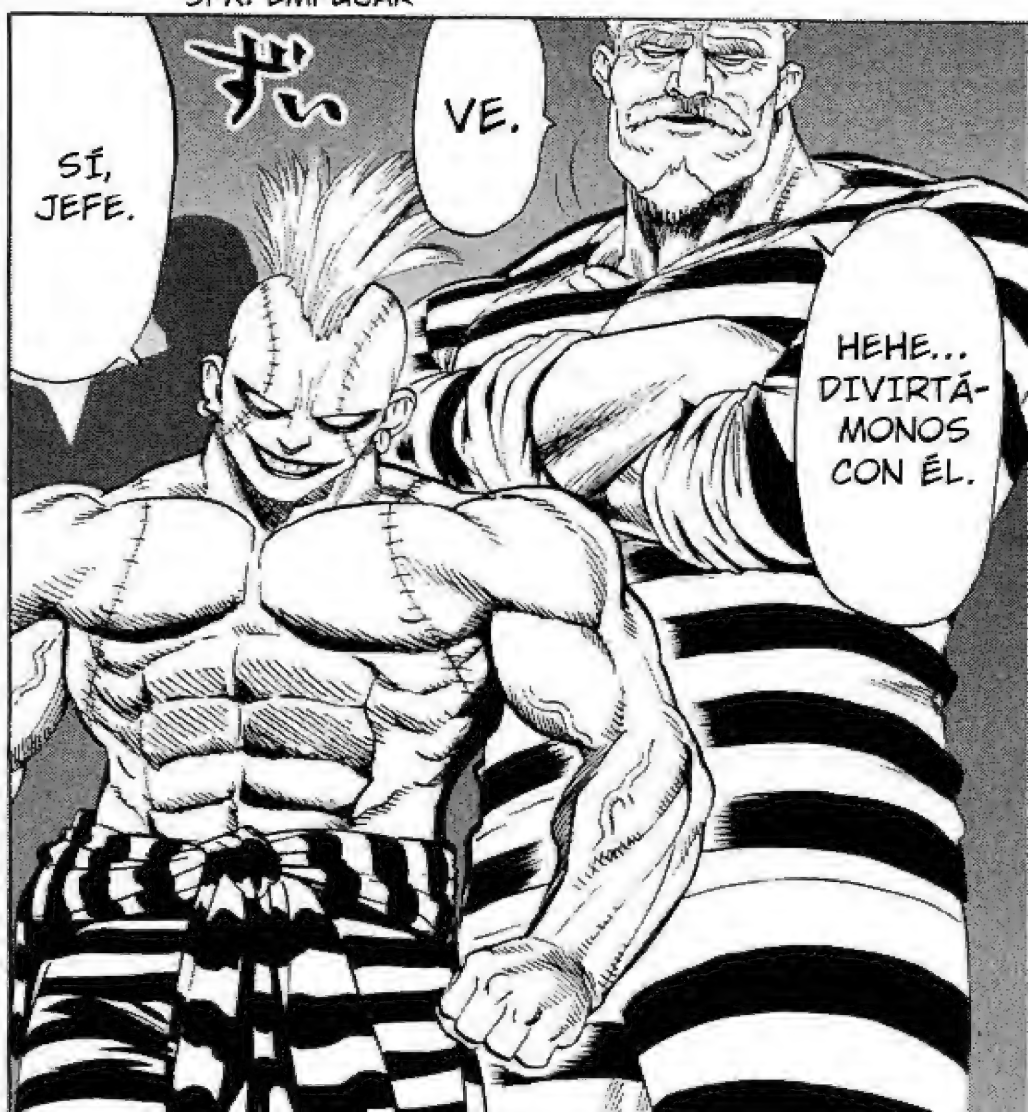


HEE  
HEE  
HEE  
...

AQUÍ  
HAY OTRO  
NUEVO QUE  
PARECE MUY  
DELICADO.

SFX: TROTE, TROTE

SFX: EMPUJAR



SÍ,  
JEFE.

VE.

HEHE...  
DIVIRTÁ-  
MONOS  
CON ÉL.



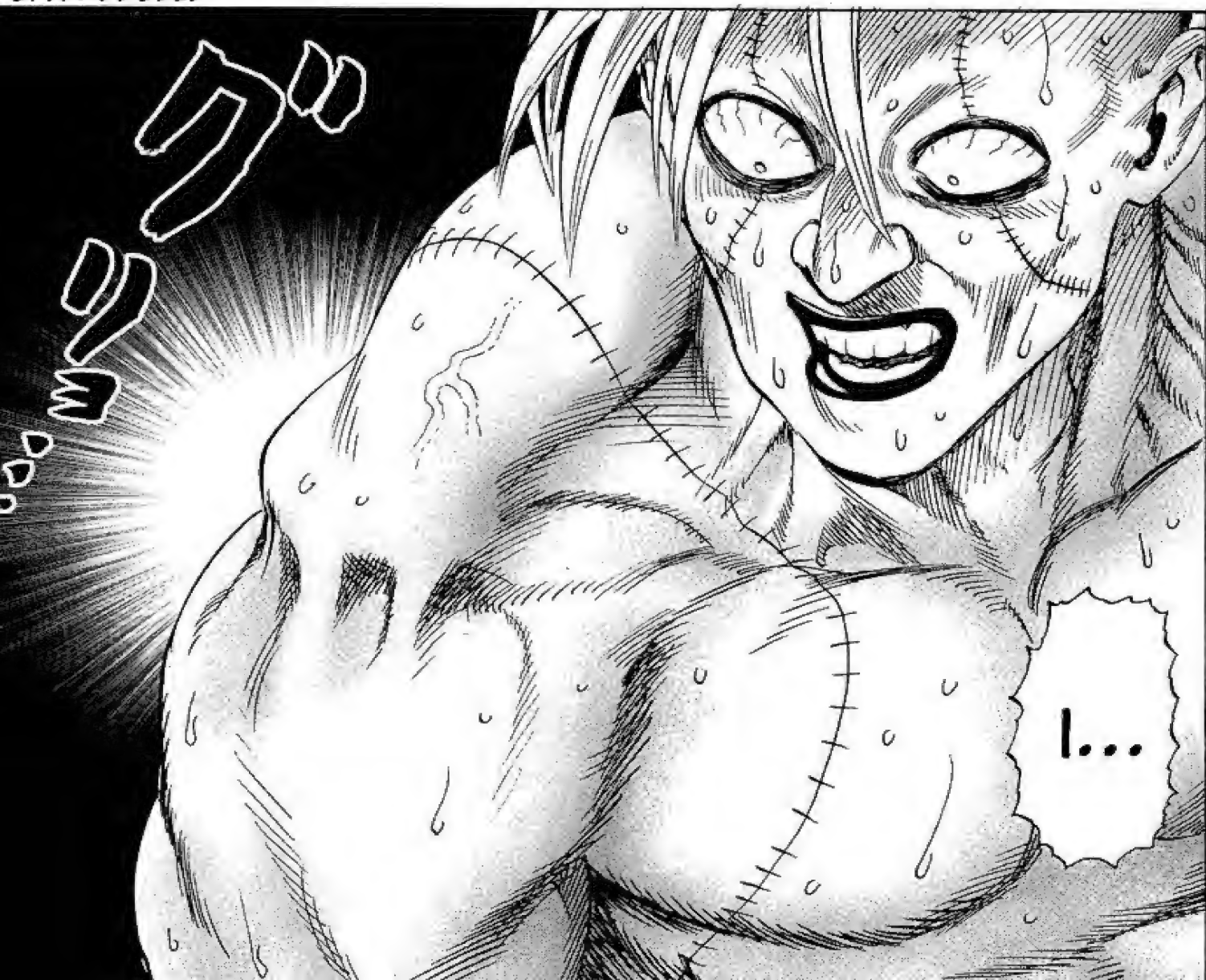
¡WOW,  
WOW,  
¿ME  
GOL-  
PEASTE?!

MIRA  
A  
DÓNDE  
A—

SFX : DESLIZ



SFX: BLUMP



I...





HMM...

PARECE  
QUE  
TENDRÉ  
QUE  
MOSTRAR-  
LE LAS  
CUERDAS.



¡MI  
HOMBRO  
ESTÁ  
DISLOCA-  
DO!

¡OW,  
OWW,  
OWWW!!

¿QUE  
DEMO-  
NIOS LE  
HIZO?



¿QUE  
HICISTE  
PARA  
ACABAR  
AQUÍ?

OYE,  
CHICO  
NUEVO





VIENDO  
CÓMO  
HAYAS  
CAÍDO  
AQUÍ...

DEBES DE  
TENER MUCHA  
CONFIANZA EN  
TI Y TUS  
HABILIDA-  
DES...



HEH...

TIENES  
AGA-  
LLAS.



LA PRIMERA  
ES QUE LOS  
NUEVOS  
DEBEN SOME-  
TERSE A LOS  
SUPERIORES-

PERO  
ABRE  
TUS  
OREJAS  
Y  
ESCUCHA:

TENEMOS  
REGLAS.

PIÉRDETE.



...AHH...  
.....?

.....  
.....  
.....  
.....





SFX: WHACK



¡GAHHA!  
¡VAMOS,  
JOHN,  
RÓMPELE  
LA CARA!

IDIOTA...  
HACER  
ENOJAR A  
DEMOLICIÓN  
JOHN ES LO  
MÁS ESTÚ-  
PIDO...



CREO QUE  
ESCUCHÉ  
TUS  
HUESOS  
ROMPERSE.

HIHIHI.  
LO SIENTO,  
NO PUEDO  
CONTE-  
NERME.



¡AHÍ  
ESTÁ!  
¡JUN-  
TO AL  
MURO!

¡¿CUÁN-  
DO LO  
HIZO?!



¿HUH?  
¿QUÉ  
TE  
PASÓ?!

¡¿HUH?!  
¿A  
DÓNDE SE  
METIÓ?!

GAA  
AAA  
AAH  
HHH  
HHH  
HHH



LA PUERTA  
ESTÁ  
CONSTRUIDA  
CON VARIOS  
ESTRATOS DE  
ACERO...



DELGADAS  
MURALLAS  
DE  
ACERO...



ES INÚTIL  
TAN SÓLO  
PENSAR EN  
SALIR DE  
AQUÍ.

DEBERÍAS  
ESTAR  
PENSANDO EN  
QUÉ GASTAR EL  
TIEMPO EL  
RESTO DE TU  
VIDA.

SIN  
VENTANAS  
...





HE  
VISTO CÓMO  
MUCHOS  
JÓVENES  
COMO TÚ  
PIERDEN LEN-  
TAMENTE SUS  
ESPERANZAS

Y SE VUELVE  
LA ÚNICA COSA  
QUE VALE LA  
PENA PARA  
ESTE ANCIANO.



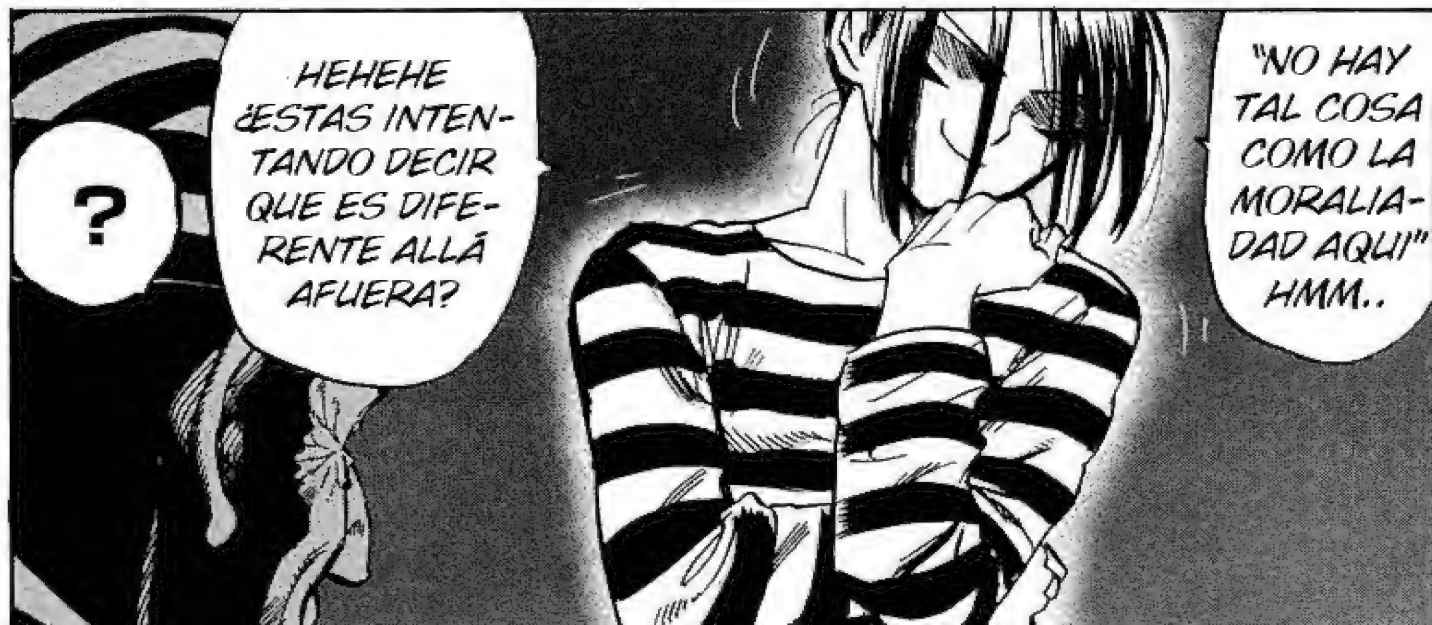
NO HAY  
SALVA-  
CIÓN.  
¡WEE-  
HEEHEE-  
HEE!

NO  
EXISTE  
LA  
MORAL  
AQUÍ.



¡SÓLO PENSARLO  
ME HACE AGUA  
LA BOCA!  
¡WEEHINIHI!

CUANDO CAES A  
LO MÁS BAJO Y  
PIERDES TUS  
ESPERANZAS, Y  
TU CONFIANZA SE  
CAE A  
PEDAZOS...



?

HEHEHE  
¿ESTAS INTEN-  
TANDO DECIR  
QUE ES DIFE-  
RENTE ALLÁ  
AFUERA?

"NO HAY  
TAL COSA  
COMO LA  
MORALIA-  
DAD AQUÍ"  
HMM..



IMAGINO  
QUE INCLUSO  
LOS PEORES  
ASESINOS  
TIENEN QUE  
HACERLO  
PARA VIVIR  
JUNTOS...

ES ADMIRABLE  
COMO UN  
MONTÓN DE  
PERDEDORES  
SE JUNTAN Y  
CREAN UN SIS-  
TEMA PARA  
SOPORTARSE...



.....?



PERO YO  
NO.

¿Y POR  
QUÉ?  
PORQUE  
SON  
DÉBI-  
LES.



LA  
RESPUESTA  
CORRECTA  
ES "LOS  
MATARÉ A  
TODOS".


¿QUÉ TAL  
SI HAGO  
LAS  
COSAS  
MÁS  
DIVERTI-  
DAS?





SFX: CRACK CRACK






PROBABLE-  
MENTE SEA  
EL PRIMER Y  
ÚNICO QUE  
ASALTÓ UN  
BANCO DES-  
ARMADO.

DÉJAME  
DECIRTE  
QUE  
PRACTICO  
KENPO.

SFX: FWOOSH



ESO NO  
SIGNIFICA  
UNA MIERDA.

SFX: WHOOSH



¡AHÍ  
VOY!

¡OOOOO  
HHHHHH  
H...!



POMPER

GAH

.....

THUD  
THUD  
THUD











¿QUIÉN  
SERÁ SU  
JEFE...

ASÍ QUE ÉL  
PUEDE HACER  
QUE SE  
CAGHEN EN  
SUS PANTA-  
LONES...



VEAMOS...  
UN GRAN  
BESO PARA  
TODOS  
ELLOS.


TENDRÉ  
QUE CASTI-  
GARLOS.



... QUE  
LOS  
HIZO  
QUE  
VOLVIERAN  
A INTIMIDAR  
AL NUEVO  
RECLUSO?

OH, SON  
UNOS  
CHICOS  
SUCIOS.





ÉL FUE  
ARRESTADO  
JUNTO A UN  
CRIMINAL  
BUSCADO, Y  
LOS TRAJERON  
AQUÍ.



HA SIDO  
UN AÑO  
DESDE QUE  
EL JEFE  
LLEGÓ...




ESA  
CLASE  
DE  
CRIMI-  
NAL  
BUSCA-  
DO.



LOS  
CRIMINALES  
BUSCADOS  
SON SU  
TIPO.

OT QUE FUE  
ÉL MISMO  
QUIEN  
DECIDIÓ  
VOLVERSE  
JEFE...

LE GUSTAN  
LOS HOMBRES  
A PESAR QUE  
ÉL LO SEA.



ES UN  
CRIMEN  
VIOLAR A  
CHICOS  
NORMALES,  
PERO...

... PORQUE  
EL JEFE TENÍA  
UNA "SOLUCIÓN"  
PELIGROSA EN  
MENTE...



¡TODOS  
ESTAREMOS A  
GUSTO!

... SI ES UN  
CRIMINAL ME  
AGRADARÁ  
CASTIGARLO  
Y ASÍ MATAR  
DOS PÁJA-  
RAS DE UN  
TIRO.

**NOTA:  
NO ES  
CIERTO.**



... LO  
ATRAPABA,  
Y  
REGRESA-  
BA CON ÉL.

DESDE ESE  
DÍA, CADA VEZ  
QUE VEÍA UN  
CRIMINAL  
(HOMBRE) ES  
LAS NOTICIAS,  
ESCAPABA...

COMO RESULTADO, ESTE  
LUGAR SE TRANSFORMÓ EN  
UN SITIO MÁS DURO... POR  
ESO LO EMPEZAMOS A  
LLAMAR "INFIERNO EN LA  
TIERRA".

CONSTRUYÓ SU HAREM  
DE ESCLAVOS SEX...  
DIGO, HOMBRES.





NO ME AGRADA LA DIRECCIÓN DE ESTO...

SI TE COMPORTAS, PODRÁS LIBRARTÉ DE SU BESO FRANCÉS...

BUENO... DESPUÉS DE TODO, TAMPOCO ESCAPASTE DEL JEFE...

LLEVO AQUÍ MÁS QUE CUALQUIER OTRO Y TODAVÍA ESTE INFIERNO...



¿POR QUÉ? ¿ACASO CONOCE A LOS GUARDIAS O ALGO ASÍ?

EL JEFE ES EL ÚNICO QUE PUDO ESCAPAR.



WHEW... TIENEN QUE HABER VARIOS PASAJES SECRETOS

ASÍ QUE YA HAN ESCAPADO DE AQUÍ, ¿HUH?



NO DIGAS ESAS COSAS FRENTE AL JEFE, ¿ME ESCUCHASTE?

DIJISTE QUE ÉRAMOS DÉBILES Y ESAS COSAS...



AHORA, UN  
HÉROE OPONE  
RESISTENCIA E  
INTENTA  
HACERLOS  
RETROCEDER  
...

EL GRUPO DE  
SERES MIS-  
TERIOSOS  
QUE APARE-  
CIÓ EN  
CIUDAD J SE  
HACEN  
LLAMAR  
SEAFOLK...



¡¡¡PUE-  
DE QUE  
MATEN  
A MI  
BEBÉ  
AGUI-  
JÓN!!!

¡¡OH  
NO!!







SFX: JUMP



SFX: THUNK

SFX: SLAP





ME  
VOY  
DE  
AQUÍ.

¡ABRAN-  
ME PASO,  
MUCHA-  
CHOS!







EL JEFE ES  
EL ÚNICO  
QUE PUEDE  
SALIR.

UN  
ESCUADRÓN DE  
GUARDIAS VENDRÁ  
EN 5 SEGUNDOS Y  
TE HARÁN QUESO  
SI PONES UN PIE  
FUERA.

VOLVIÓ A  
HACER UN  
HOYO EN  
LA MURA-  
LLA.

¿TAMBIÉN  
SALDRE-  
MOS DE  
AQUÍ?



¿QUIÉN  
ES ÉL?

IMPRESIO-  
NANTE...  
FÁCILMENTE  
SUPERA A  
HAMMER-HEAD  
EN SU TRAJE  
DE BATALLA.

FX: SONIDO DE SIRENA

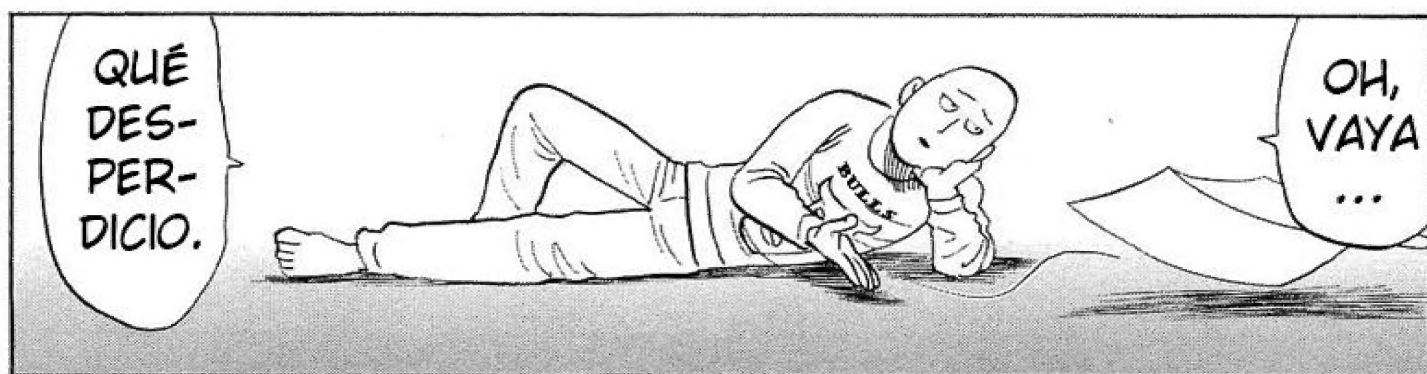


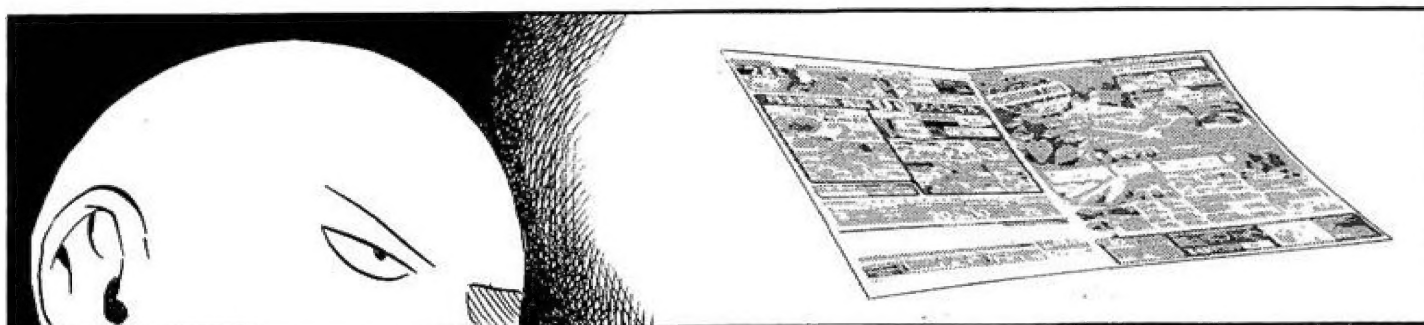
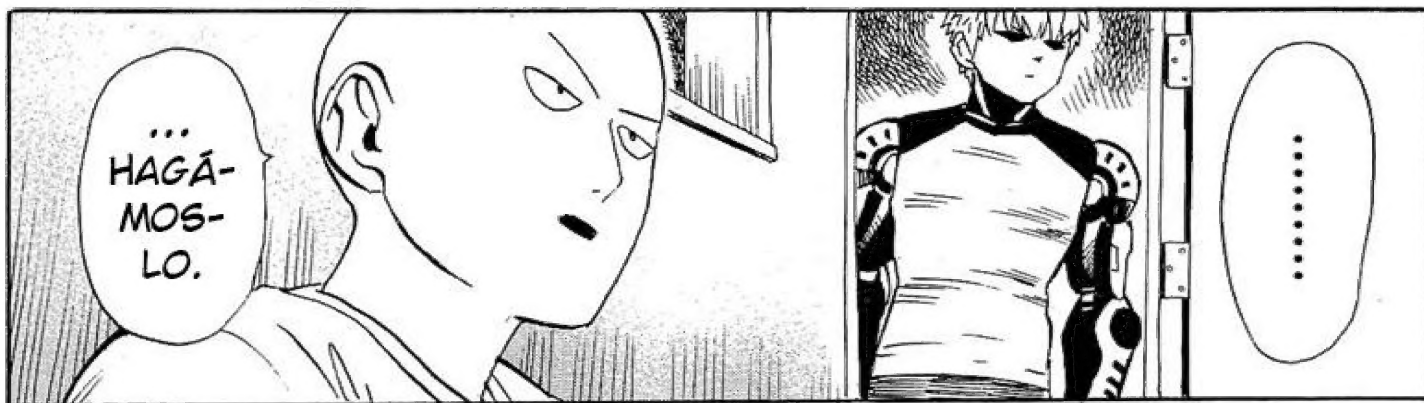
UN  
HÉROE  
CLASE S...  
HUH,

ÉL  
ES  
UN  
"PRI-  
PRI-  
PRISI-  
ONERO"  
...

¿A DÓNDE  
VA EL  
NUEVO?







NOTA: LEAFLET DICE: "VENTA ESPECIAL DE PESCADO FRESCO"



BONUS (END)